

Le Riverain DIRECTEMENT DU PROMOTEUR PRIX pré-ouverture Rabais de 5% LOGEMENT TÉMOINS TRÈS BIEN TÔT

Spécial de Noël À ST-HUBERT Détachés et semi-détachés Pour occupation immédiate ou plus tard Prix \$47,750 et plus

ST-HUBERT Grandeur 3 chambres à coucher, salle de bain, armoire en chêne

TRUST GENERAL NOMINATION M. Bernard Girard, Vice-Président de la division résidentielle

BOIS St-LAMBERT MAINTENANT EN CONSTRUCTION Type maisons de ville Condominium

Carrefour St-Hubert NOUVEAU MODÈLE à 12 minutes du centre-ville par l'autobus de la CTRSM

LONGUEUIL (ACHAT OU LOCATION) AUCUN COMPTANT REQUIS POUR ACHETEURS SE QUALIFIANT

Propriétés à revenu Revenu propriétés 4 LONGUEUIL, 6-3/4, revenus: \$15,800

L'île des Soeurs nouveau condominium à La verdure, partout Montréal, sous la main

Carrefour St-Hubert ADRIEN LÉTOURNEAU INC. CLAUDE LEGAUT CONST. L.TÉE LABONTE & ROULEAU INC.

LONGUEUIL, grand cottage, 1000 sq. pieds, 3 chambres, 2 salles de bain

FLORIDE-POMPANO BEACH, Condominium à louer, secteur de Châteauguay

GRANDS HORIZONS 2 CHAMBRES A COUCHER A PARTIR DE \$79,000 3 CHAMBRES A COUCHER A PARTIR DE \$104,000

BROSSARD, Split-level, 5 chambres, grand terrain, Hypothèque 10-2/4%

BROSSARD, Coteau de la Rivière, 5 chambres, grand terrain, Hypothèque 10-2/4%

ST-BASILE, entrée split, 3 c.c., garage, impeccable, 2 salles de bain

ST-HUBERT, Bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer, bar, abri d'auto

LONGUEUIL, Bungalow, hyp. 10-1/4%, 3 chambres, 2 salles de bain

ST-HUBERT, Bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer, bar, abri d'auto

LONGUEUIL, Bungalow, hyp. 10-1/4%, 3 chambres, 2 salles de bain

Propriétés à revenu
Revenu propriétés 4
ST-HUBERT: (Lafèche) Duplex client près de tous services...

Maisons-fermes à vendre
Farms for sale 7
LONGUEUIL: 8x5 1/2 hyp. jusqu'en 1984, secteur unique de location pas beaucoup de comptant...

Maisons mobiles
Mobile homes 8
LONGUEUIL: superbe duplex, secteur recherché, chauffage électrique, Daniel Lortie, 651-5300, 651-2745, Montréal Trust courtiers.

Terrains à vendre
Lots for sale 9
LONGUEUIL: Hypothèque 12 3/4%, triplex électrique localitaire, 2x5 1/2 zones revenues, excellent placement, peu de comptant, \$84,900.00 Jacqueline 651-5300, 655-5532, Montréal Trust courtiers.

Chambres à louer
Rooms to let 10
LONGUEUIL: Bâtisse 4 logements, chauffage électrique localitaire, garage, hyp. 13% avec \$8,000 comptant, Appelez Bernard Berthoumieu, 465-5580 ou 877-5928 ou 861-8174, Immeubles Express, courtier.

Logements à partager
Apartments to share 12
ST-HUBERT: Duplex 2 x 5/2, bien entretenu, près transports et commerces, Francis Garcia, 468-1000, Le Permanent, courtier.

Logements à louer
Flats to rent 13
LONGUEUIL, à sous-louer, Grand 3 1/2 meublé à neuf, face base plein air, 468-4329.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
CANTONS DE L'EST, près centre de ski Orford, à la saison, période des fêtes, au mois ou à la semaine, 4-1/2, 5 pièces, chauffé, après 5 PM, 678-4607.

Chalets à vendre
Cottages for sale 6
LAC LANTHIER: Maison d'hiver et été, Conception chauffée, 2 foyers, 250 pi. sur le bord du lac, P. St-Martin, 468-1000, Le Permanent, courtier.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
LONGUEUIL: 5-1/2, près CEGEP, autobus, 75, libre 15 décembre, \$220/mois, 679-3240.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
LONGUEUIL: 3-1/2, à sous-louer, chauffé, très propre, 2e étage, portes-patio, stationnement, près autobus 71, Libre immédiatement, Appelez 670-2517.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
LONGUEUIL: 5-1/2, près CEGEP, autobus, 75, libre 15 décembre, \$220/mois, 679-3240.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
VILLE LEMOYNE: 1714 St-Georges, app. à louer, 3-1/2, meublé, ou non, électrique et chauffage inclus, \$225, et \$238, appelez 871-5382.

Chalets à louer
Cottages for rent 5
LONGUEUIL: 1680 Vianney, 4-1/2, 468-1366 (bureau de location).

Chalets à louer
Cottages for rent 5
LONGUEUIL: 3-1/2, à sous-louer, chauffé, très propre, 2e étage, portes-patio, stationnement, près autobus 71, Libre immédiatement, Appelez 670-2517.

le Permanent
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO
le Permanent
A L'ENSEIGNE DU QUEBEC
COURTIER

Table listing office locations: BELOEIL (464-3401), BOUCHERVILLE (655-1375), BROSSARD (465-2000), LONGUEUIL (468-1000), ST-BRUNO (653-4111), ST-HUBERT (465-2000, 468-1000), ST-JEAN (423-St-Jacques, 658-0628)

Real estate listings with photos: 1 - BROSSARD - Cottage 4 chambres, Face à un parc \$39,900. CÔTÉ QUÉBEC/MCKENZIE 465-2000, 659-1356. 2 - ST-LAMBERT - 4 chambres, salle à manger et familiale au 1er plancher...

Real estate listings: ST-HUBERT - 11% - Triplex, hypothèque 11% due 1984. Duplex tout brique \$54,500. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356. BROSSARD - Bungalow tout brique, foyer, garage. Hypothèque 10%. MME BERNAQUEZ 465-1257, 465-2000.

Real estate listings: BOUCHERVILLE - Soyez sûr pour les prochains cinq ans. Hypothèque à 13% en 1985. \$63,500. C. BEAUDET 655-4236, 655-1375. GREENFIELD PARK, chambre à louer, pension si désirée, 678-4098.

Real estate listings: ST-HUBERT - Secteur "M", Bungalow 28 X 38 tout brique, 4 chambres. Clôturé. Balance d'hypothèque 8 3/4% due 1997. RICHARD GIROUX 465-2000. BROSSARD - Beau cottage semi-détaché, 8 pièces, salle à manger, porte patio, hypothèque \$32,000, à 10 3/4% due 84. MADLYN GRANT 465-2000.

Real estate listings: CHALET PRIX RÉDUIT - Hiver/été, intérieur chaleureux. 100 pi. de façade sur le Richelieu. MLS. LOUISE FORTIER 658-0628. COMMERCÉ ST-JEAN - Fleuriste. Fonds de commerce dans centre commercial. Achetez avant les fêtes. \$16,000. MLS. LOUISE FORTIER 658-0628.

Residence St-Denis Ltée
Service 24 heures
Personne qualifiée
Personnel médical sur demande
Chambres privées ou semi-privées
Nourriture excellente
André & France Ouellet, propriétaires
74 rue St-Denis
St-Lambert 641-0441 672-1365

TERRASSE
SHELTER CORP.
bonaventure
6250 Bienville, Ville Brossard
Pavillon à trois chambres à coucher
une ou deux chambres à coucher
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

NOUVELLE ADMINISTRATION
LES TERRASSES
MOUSSEAU LTÉE
Bureau de location: 218 Desormeaux, app. 2, Longueuil
Tél.: 670-1374 (occupation immédiate ou plus tard)
3 1/2 4 1/2 5 1/2 1/2 2 1/2
Loyer à partir de \$275

LONGUEUIL
3 1/2-4 1/2-5 1/2
Entrée 1/2, porte patio, planchers bois franc. Près Base Plein Air. Près de tous les services. 15 minutes du métro.
1840 rue Valade, App. 1
Heures de visite: 9h à 3h p.m.
468-1366

LONGUEUIL: 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, taxes payées, près école et centre d'échecs De Lyon, entrée lavasé/sècheuse, stationnement, \$260, à \$310. Tél. 679-5035.

LONGUEUIL: 2-1/2, 3-1/2, tout compris, près toutes commodités. \$225, et plus. 670-5338 ou 655-5260.

LONGUEUIL: 4-1/2, chauffé, contrôle dans chaque pièce
Électrique et eau chaude fournies
Cuisine et réfrigérateur
Toutes les taxes comprises
Piscine extérieure
Balcon privé et très bien situé
Sunntendant concierge
Espace de rangement dans chaque appartement
Tout près du centre d'achat Desormeaux
Accès facile aux gares 51-Bruno
Garage chauffé - add. \$25, par mois

SPÉCIAL LONGUEUIL
4 1/2
Avec garage chauffé, éclairé, taxes payées, poêle, réfrigérateur, ménage fait.
\$315
670-1374

LONGUEUIL: 1680 Vianney, 4-1/2, 468-1366 (bureau de location).

LONGUEUIL: 3 pièces, entrée privée, meublé, terrasse, autobus près du métro, secteur St-Lambert, 674-8184.

APARTEMENTS EN BETON
LONGUEUIL
À LOUER
JARDINS LONGUEUIL
CARRÉ CHERBOURG
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Chauffés, éclairés, taxes payées, eau chaude, conciergerie, stationnement, etc...
Bureau de location: 2507 Montarville Longueuil - Qué Près de Nobert
670-3640

SOUS-LOCATION
1er janvier au 30 juin '82
LONGUEUIL
3 1/2, meublé, chauffé, taxes incluses, \$245/mois
677-8367 après 5 p.m.

ST-HUBERT
11/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2
Meublés, 1705 Caumartin, app. 7.
445-2800 676-2974

VILLE LEMOYNE
3-1/2
meublé, chauffé, toutes taxes payées, \$250. Occupation 15 décembre.
Le Charles Lemoine
2305 St-Georges
671-9922

LONGUEUIL: 4-1/2, chauffé, près transport, \$270, mois, 677-9834.

LONGUEUIL: 3-1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$210/mois, 656-2480.

LONGUEUIL GRANDS
3 1/2 - 4 1/2
Chauffés, eau chaude fournie. À partir de \$290.
468-6567

360 VICTORIA
GREENFIELD PARK
À LOUER APPARTEMENTS
3 1/2 - 4 1/2
Poêle et réfrigérateur inclus, taxes payées, arrêt d'autobus à la porte. Garage intérieur disponible.
Informations: App. 113-465-5082

LONGUEUIL: 4-1/2, chauffé, près transport, \$270, mois, 677-9834.

LONGUEUIL GRANDS
3 1/2
chauffés, eau chaude fournie. À partir de \$290.
468-7438

Estrimont
CHALET AVEC FOYER ET VUE
MAGNIFIQUE SUR LE MONT ORFORD
À LOUER
à la saison, au mois ou à la semaine, 5 types de chalets neufs luxueux entièrement équipés avec 1-2-3 chambres à coucher.
À cinq minutes Des pistes de ski alpin et des pistes de ski de fond du parc Orford
ESTRIMONT
Nouveau village villégiature
Réservations: 1 (819) 843-1616
BUREAU OUVERT CHAQUE JOUR DE 10 HEURES À 18 HEURES
Sortie 118, autoroute des Contours de l'Est, direction Cherry River.

AVENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal Services immobiliers COURTIER

BUREAUX DE LA RIVE-SUD BELOEIL - 537 BOUL. WILFRID LAURIER 467-9362 BROSSARD - 2150 LAPINIERE 672-0235 LONGUEUIL - 2665 CHEMIN CHAMBLY 463-3731 ST-HUBERT - 5950 BOUL. COUSINEAU 462-3131 VIEUX LONGUEUIL - PLACE LONGUEUIL 651-4900 ST-BRUNO - 1592 MONTARVILLE 653-1576 ST-LAMBERT - 321 BOUL. LAURIER 672-6020

CANDIAC: Beau bungalow condition impeccable. garage, chauffage électrique, hypocauste 10%, Michelle L. Chau, 672-0235, 959-3479.

BOUCHERVILLE: Propriétaire doit vendre sa maison de ville, 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini, arbres admirable. Marthe K. Coquin, 672-6020, 871-2494.

BOUCHERVILLE: Bungalow back split, tout bricole, foyer, garage, prix demandé: \$49,000. Ariette Lusier, 651-4900, 641-1856.

BOUCHERVILLE: Impeccable paysagé 8125 p.c., terrain hyp., très agréable, tous les services, 566,000 ou meilleures offres, sans malade. A. Vecheon, 463-3731, 465-4550.

GREENFIELD PARK: \$55,000, bungalow 7 pièces, foyer, grand terrain, croulé sur le terrain, très beaux services, hypocauste 14%, due 1985. Madeline Legendre, 672-0235, 671-9235.

LONGUEUIL: Bungalow bricole, 4 chambres, tout cathédrale, bien situé près des centre d'achats et autobus. M.L.S. Jacques Goyette, 462-3131, 658-7781.

LONGUEUIL: Bungalow 5 1/2 pièces, foyer, salle à diner, salle de jeux, bureau, immense terrain, garage au niveau, piscine, damansons \$67,500. Lisa Brunelle, 672-0235, 671-6783.

LONGUEUIL: Duplex, impeccable, planchers bois franc, corniches aluminium, superbe terrain 1800 p.c. 100 p.c. propre, proprio attend offre. A. Vecheon, 463-3731, 465-4550.

GREENFIELD PARK - (Vieux), très propre, idéal comme premier placement, prix 7 mois de \$54,000. M. Gervais, 463-3731, 879-8537.

GREENFIELD PARK: Pourquoi ne pas offrir une maison pour Noël. J'ai en main 1 luxueux cottage, 1 splendide split-level, 1 bungalow, très propre, 1 cottage semi-détaché, tous dans la vieillesse partie de Greenfield Park. Occupation immédiate. Pour plus d'information Jeannine Pothier, 672-6020, 672-1384.

GREENFIELD PARK: 4 chambres, rénovation, grand terrain, chauffage électrique local, hypocauste flexible, hypocauste \$39,000 à 10% due septembre 1983. Doit vendre. Daniel Gobeil, 672-6020, 465-9555.

GREENFIELD PARK: 3 bedrooms cottage, large corner lot, very conveniently located, \$43,000. Donald Harris, 672-0235, 445-2217.

CANDIAC: Champlain park, near transportation, detached bungalow, 7 rooms, 3 or 4 bedrooms, playroom, fenced, bright & clean. Only \$46,000, mortgage 10%. Lisa Brunelle, 672-0235, 671-6783.

LONGUEUIL: Bâtiment Place Villeneuve, hyp. 10-34%, déc. 83. Prix 6 x rev. rev. Bandement incontestable. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL - Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL - 1974, électrique, super 24 logis, hyp. nov. 85, 5-12 x rev. rev. air climatisé, idéal pour étudiants. Charles Elliott, 651-4900, 670-8048.

LONGUEUIL - 4x8 logements, revenu \$92,000.00, hyp. 13-12%, B.V. 10%. Pour information Sydney 463-0060, 463-5312.

LONGUEUIL - Terrain, 7000 p.c., subdivisé, zoné cottage, services. Prix \$17,500 p.c. Appellez Sydney 463-0060, 463-5312.

LONGUEUIL - 8 logements, "C-31", 1978, chauffage électrique, hyp. 11%, 1983. Appellez Sydney 463-0060, 463-5312.

LONGUEUIL - Très beau secteur, financement 11%, François Nantel, 463-0060, 761-4755.

LONGUEUIL - 1-1/2 meublé ou non, libre immédiatement, chauffage, éclairé, taxes incluses, appartement au rez-de-chaussée. C.T.C.M., 672-0235, 671-6783.

LONGUEUIL SOUS LOCATION, grand 41/2, entrée laveuse/séchuse, autobus direct, métro, très propre, coin tranquille. Jour: 643-4123, tél: 668-1278.

LONGUEUIL: 3-1/2 meublé ou non, possibilité, réfrigérateur, chauffage, éclairé, tasse payées, près autobus, centre d'achats. \$220. Tél: 666-1073.

LONGUEUIL: 1-1/2, tout meublé, 8150/mois, 674-1338.

LONGUEUIL: LOGEMENTS DE LUXES à prix modéré, avec ou sans foyer, chauffage, piscine, taxes payées. Tél. 677-6723 ou 324-4864.

LONGUEUIL: Bungalow 7 pièces, foyer, grand terrain, croulé sur le terrain, très beaux services, hypocauste 14%, due 1985. Madeline Legendre, 672-0235, 671-9235.

LONGUEUIL: Triplex pierre des champs de luxe, foyer dans salle à diner merveilleuse, secteur idéal pour jeunes enfants. L. Simard, 463-3731, 677-3221.

LONGUEUIL: Bungalow 3 chambres à coucher, tout neuf, peinture fraîche, près d'achats, hypocauste 10%, taxes basses. On demande \$48,000. Faut voir. Pierre Charbon, 651-4900, 445-2182.

VIEUX LONGUEUIL: Bungalow bricole, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, beau secteur, près autobus, C.T.C.M., Denis Leclair, 651-4900, 653-5151.

VIEUX LONGUEUIL: Duplex, impeccable, planchers bois franc, corniches aluminium, superbe terrain 1800 p.c. 100 p.c. propre, proprio attend offre. A. Vecheon, 463-3731, 465-4550.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

VIEUX LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

LONGUEUIL: Bâtiment de Roussillon, 10 logements, hyp. à 10-14% juillet 1983, investissement de plus sûrs. Hugues, 463-0060, 651-3918.

# TRUST GÉNÉRAL



1 - BELOEIL - Votre triplex pour seulement \$250,000, incluant C.I.T.C.A., hyp. 6%. Balance de vente 12%. MLS Jean-Guy Blain 461-0801, 461-1211.



2 - LONGUEUIL - Split, pierre, 1975, foyer au salon, magnifique terrain avec piscine Valmar. Secteur paisible, prix très abordable. MLS Jean-Guy Blain 461-0801, 461-1211.



3 - LONGUEUIL - Propriétaire à bon compte avec garage. Tout brique, construction 1976. Chauffage électrique, classe 31. BV possible. MLS Jean-Guy Blain 461-0801, 461-1211.



4 - 6 LOGEMENTS - Près de tous. Revenu \$15,100. Chauffage électrique. Hypothèque \$82,000, 11-1/4% due 1984. Aussi BV à 15% due 1984. MLS Jean-Guy Blain 461-0801, 461-1211.



5 - ST-BASILE-LE-GRAND - Au pied du Mont St-Bruno, magnifique québécoise, 3 c.c., armoires et rampes en chêne, foyer au sous-sol. HYP. \$24,700, 10-1/4% due 11/28/83. Y.P. Dubois, 462-1880, 653-2794.



6 - LONGUEUIL - Duplex, briquet/alum., 2-1/2-1/2, impeccable, secteur recherché, CTUUM, à 500', s-sol s-familiale bar, occ. flexible, aucun entretien extérieur. Diane Raymond 651-9381, 468-9387.

ST-JULIE - Bungalow, garage attaché, isolé, chauffé. Bien fini. 1ère hypothèque taux inférieur au marché. Faut voir! Nicole Hébert 653-8507, 649-5127.

RIVE-SUD DE MONTRÉAL - Restaurant licencié, salle à dîner, bar salon, buffet, salle de réception, établi depuis 15 ans, Y.P. Dubois 462-1880, 653-2794.

ST-HUBERT - Bungalow, 9 pièces, 5 chambres, salle familiale, salle à dîner. Beau terrain, secteur près école et centre sportif. Moins de \$50,000. Lucie Beauregard 653-8507, 653-2086.

RIVE-SUD DE MONTRÉAL - De style colonial, maison impeccable, salle familiale en briques et cèdre troyen. Très chaleureux! Foyer combustion lente. CLOTURE. Y.P. Dubois 462-1880, 653-2794.

ST-HUBERT - "ATTENTION!" Faut vendre rapidement, bonne hyp., maison bien entretenue, le prix? \$32,500. Pour renseignements: Blouin Madeleine, 462-1880, 656-0321.

BROSSARD - Split-level, 4 c.c., sous-sol fini, près des écoles est commodités, très bonne hypothèque. Louise Cloutier 656-0660, 659-2824, 671-9513.

**Certificat de mise en marché garantie**

**LE TRUST GENERAL S'EN OCCUPE... C'EST GARANTI.**

Le consommateur, client d'une compagnie d'immeuble, est en droit de s'attendre à un service complet de la part de son représentant immobilier. Fort de sa réputation enviable sur le marché et grâce au professionnalisme de ses représentants, le TRUST GENERAL, LE MAITRE COURTIER, peut maintenant offrir aux consommateurs désireux de vendre leur propriété, et ce sans frais additionnels, son plan de "MISE EN MARCHÉ GARANTIE".

**LE TRUST GENERAL S'ENGAGE, ENGAGEZ-LE!**

ST-BERNARD DE LACOLLE - Ferme à arpent, place idéale "Gentleman Farmer". Maison 1870 rénovée, 25 m. de Montréal, route 15. Lord Circa, 656-0660, 244-3360.

LONGUEUIL - "Vieux", \$58,500. À qui la chance? Triplex, chaufl. électrique localitaire, bons revenus. Hypothèque 17%. Nicole Pelletier 651-9381, 463-0102.

LONGUEUIL - Bungalow, brique à alum., s-sol très bien fini, près école à autobus, beaucoup d'extras. HYP. \$22,150, à 10-1/4% due juin 82. Mario Frenette 651-9381, 651-5791.

ST-HUBERT - Bungalow, semi-détaché, aluminium, 3 c.c., très propre, grand terrain, taxes basses. Hyp. 11% due juil. 84. Serge Yachon, 656-0660, 656-3628.

VIEUX LONGUEUIL - Duplex, cachet ancien, bien situé, secteur recherché. À qui la chance? Pierrette Guilbert 651-9381, 676-9579.

LONGUEUIL - Vous cherchez depuis longtemps une propriété près du métro. Voilà votre chance. Hyp. 15%. Clairette Vincent, 651-9381, 651-9348.

COTTAGE - Brique, 5 pièces, luxueux, foyer, salle à dîner, secteur recherché, près autobus et centre d'achats, hypothèque \$53,800 à 13-1/4% due juin 85. Diane Raymond 651-9381, 468-9387.

BROSSARD - Condominium, impeccable, unité de bout, hyp. à 11%, occupation à discuter. Pierrette Guilbert, 651-9381, 676-9579.

VIEUX LONGUEUIL - Cottage, pierre/brique, 15 pces, près Cégep, transport. Idéal pour maison d'accueil, etc. Clairette Vincent 651-9381, 651-9348.

LONGUEUIL - J'ai le choix pour vous. Duplex, triplex, très propres, près CTCUM, école, c. d'achats, prix raisonnable. Profitez-en avant décembre. Libre pour juillet. Diane Raymond 651-9381.

LONGUEUIL - Bungalow, brique, construction et isolation supérieure, secteur de choix, subaline. Solange Turner 651-9381, 679-1958.

ST-HUBERT - Prix réduit, pour vente rapide, bungalow, tout brique, possibilité d'un revenu. À voir. Clairette Vincent 651-9381, 651-9348.

BUNGALOW - 5 pièces, foyer, salle familiale à lair, superbe terrain, situé près autobus, école, achetez avant la hausse du printemps. Diane Raymond 651-9381, 468-9387.

HYPOTHÈQUE - 10% due juillet 1983. Chamby, bungalow, 5-1/2 pces, brique, aluminium, grand terrain closuré. Gérard Moreau 651-9381, 656-1934.

STE-JULIE - Occupation rapide. Coquet bungalow, loin du bruit, hyp. 11,35%. Faites votre offre. Clairette Vincent 651-9381, 651-9348.

LONGUEUIL - 16 x 4-1/2 sid, bons revenus, augmentation 30% prévue, situé près de toutes les commodités, aucun entretien requis. Un bon placement. Diane Raymond 651-9381, 468-9387.

HYPOTHÈQUE - 10-1/2% due novembre 1983. Longueuil, cottage 4 c.c., garage, grand terrain, paysagé, closuré. Gérard Moreau 651-9381, 656-1934.

LONGUEUIL - 4 logements, près tous services, prix raisonnable, bon placement, faut voir! Paul Valliquette 651-9381, 651-7161.

LONGUEUIL - Bungalow, incluant piscine. Pour aussi peu que \$29,500. Jean-Guy Lachance 651-9381, 324-5131.

LONGUEUIL - Commerce, charcuterie, fruits légumes, plants et autres, profit 45%, nous finançons à bons taux. Gérard Moreau 651-9381, 656-1934.

GREENFIELD PARK - Cottage, transformer en cinq logements, 3 x 2-1/2, 1 x 3, 1 x 4, près tous services. Paisible. Paul Valliquette, 651-9381, 651-7161.

BELOEIL 467-1211 600 Boul. Laurier	BOUCHERVILLE 655-6222 191 Boul. Mortagne	BROSSARD 656-0660 7555 Boul. Taschereau	LONGUEUIL 651-9391 400 St-Charles O.	ST-BRUNO 653-8507 1477 Roberval	ST-HUBERT 462-1880 5950 Boul. Cousineau
---------------------------------------	---	--	---	------------------------------------	--

COURTIER

## OFFRES D'EMPLOIS

Les postes offerts dans ces pages s'appliquent aux femmes et aux hommes. **674-6251 674-1556**

### BOOKKEEPER/SECRETARY

International corporation across Canada and the U.S. with 24 luxury apartments and facilities for retired persons.

**OFFERS:** - Competitive salary  
- Benefits package  
- Pleasant working environment

**THE SUCCESSFUL CANDIDATE MUST:**

- Possess a warm friendly personality, patience and elegance in working with the elderly persons and their families.
- Managers accounts payable ans receivable.
- Speak and write in english & french
- Type 60 w/m.

**TO APPLY, CONTACT:**

**JOHN CRYNOK**  
RÉSIDENCE DU PARC  
33 ARGYLE  
ST-LAMBERT, QUÉ.  
J4P 3P5

### TENEUR DE LIVRES/SECRÉTAIRE

Une corporation internationale du Canada et des E.U. de 24 appartements luxueux avec facilités pour gens retraitées.

**OFFRE:** - Salaire compétitif  
- Bénéfices marginaux  
- Atmosphère de travail plaisante

**LA CANDIDATE CHOISIE DEVRA:**

Posséder une personnalité attachante, être patiente et communiquer facilement avec les gens âgés et leurs familles. Devra aussi s'occuper des comptes payables et recevables. Parler et écrire l'anglais et le français parfaitement. Dactylographe 60 m/m.

Envoyez votre curriculum vitae ia;

**JOHN CRYNOK**  
RÉSIDENCE DU PARC  
33 ARGYLE  
ST-LAMBERT, QUÉ.  
J4P 3P5

### POMPISTE (femme)

d'apparence soignée demandée pour service à la clientèle et service de la gazelle. Salaire discutable. Heures de travail très agréables. Se présenter au:

**CENTRE GULF**  
1001 de Sérigny  
Longueuil

### ALIMENTATION (6) REPRÉSENTANTS(ES)

entre 20 et 30 ans avec expérience de vente. Livres immédiatement, demandés(ées) pour compagnie d'alimentation en affaire depuis 10 ans. Auto obligatoire. Rive-Sud & Montréal. Aucune livraison ou collection. Appointements fournis. Salaire et dépenses de route à discuter.

**M. GUY**  
entre 10hrs & 16hrs  
**463-1339**

### COIFFEUR À DOMICILE

Permanente, coupe & mise en plis. Téléphoner à:

**Léo**  
670-8778  
pour votre rendez-vous 9 am à 9 pm.

### c.l.s.c. longueuil-est

**RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E) ARCHIVISTE POUR SA LISTE DE RAPPEL**

**FONCTIONS:**

- Responsable de la mise en code des éléments du dossier selon le système d'information du CLSC
- Fait l'analyse quantitative du dossier: - compilation et interprétation des statistiques
- Voit à l'évaluation qualitative des dossiers avec l'équipe professionnelle
- Responsable de la confidentialité des dossiers
- Fait et complète le dossier d'admission externe

**EXIGENCES:**

- D.E.C. en techniques d'archives médicales
- Être membre en règle de l'Association Québécoise des archivistes médicales
- Expériences variées
- Initiative et sens d'organisation

**SALAIRE:**

- Selon les normes du M.A.S.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1981, 17 heures, à:

**Secrétaire de direction CLSC LONGUEUIL-EST**  
388 rue Lamarre  
LONGUEUIL (Québec)  
J4J 1T2

### c.l.s.c. longueuil-est

**RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E) PRÉPOSÉ(E) À L'ADMISSION EXTERNE POUR SA LISTE DE RAPPEL**

**FONCTIONS:**

- Personne qui reçoit les usagers
- Fait et complète leur dossier d'admission
- Fixe les rendez-vous
- Accomplit du travail de bureau concernant son occupation

**EXIGENCES:**

- Diplôme d'études secondaires
- Connaissance de la dactylographie
- Connaissance des ressources du milieu
- Sens de l'organisation
- Facilité à établir relation d'aide avec les usagers

**SALAIRE:** Selon les normes du M.A.S.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1981, 17 heures à:

**Secrétaire de direction CLSC Longueuil-Est**  
388, Lamarre  
LONGUEUIL (Québec)  
J4J 1T2

### c.l.s.c. longueuil-est

**RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E) INFIRMIER(ÈRE) POUR SA LISTE DE RAPPEL**

**FONCTIONS:**

- Passer des entrevues Nursing
- Assister le médecin, au besoin
- Prodiguier des soins Nursing au CLSC ou à domicile
- Assumer les services de laboratoire, cytologie, électrocardiogramme, etc.
- Collaborer à un programme de prévention-santé

**EXIGENCES:**

- Être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Être disponible à travailler jour ou soir
- Avoir de l'intérêt pour l'approche préventive
- Avoir la capacité de travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire
- Sens de l'organisation
- 2 ans d'expériences variées

**SALAIRE:** Selon les normes du M.A.S.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1981, 17 heures, à:

**Secrétaire de direction CLSC Longueuil-Est**  
388, Lamarre  
LONGUEUIL (Québec)  
J4J 1T2

### RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Le travail consiste:

**PLOMBERIE:** changer robinets, réparer citerne de toilette, souder la tuyauterie et déboucher les égouts.

**ÉLECTRICITÉ** changer moteur, installer prises de courant, compléter circuits simples, localiser les pannes, changer interrupteurs, néons, etc...

**MENUISERIE** monter cloisons simples, installer portes, serrures, peintures et fermer portes, peindre convenablement.

**RÉPARATIONS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES** localiser les pannes, réparation de grille-pain commercial, minuteriers, friteuses, grilles, etc...

**RÉFRIGÉRATION** localiser les pannes, vérifier tréon et remplir, nettoyer condensateurs, changer compresseurs et contrôler s'il y a lieu.

**SOUDEURE** soudeure facile à l'électricité ou à l'oxygène.

**NOUS OFFRONS** Salaire de \$11,400 et plus par année selon l'expérience, aussi révision salariale périodique, régime d'assurance collective, 3 semaines de vacances annuelles, nourritures fournies, essence payée, sécurité d'emploi, uniformes fournis.

Si vous êtes une personne qui cherche un travail permanent, qui n'a pas peur de faire des heures variables et si vous avez de l'initiative et vous êtes fiable et sérieux, n'hésitez pas et veuillez me contacter sans tarder au numéro suivant 677-5215 local 2 pour un rendez-vous.

**McDonald's** **DIRECTEUR DU PERSONNEL**

### CURRICULUM VITAE EXPRESS

Venez nous rencontrer aujourd'hui, obtenez-le demain. Conception et rédaction

**MARCEL HÉROUX**  
conseiller en personnel  
**468-4876**

### SECRÉTAIRE

Relevant du chef de service technique, vous assurerez des tâches générales de secrétariat. Ce poste nécessite une formation dans le domaine du secrétariat ainsi que deux à trois ans d'expérience pratique. De plus, vous devez maîtriser la grammaire anglaise et française et posséder un bon sens des responsabilités.

Nous vous offrons un salaire défini en fonction de votre expérience et de vos qualifications ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Jacynthe Fortin**  
Cegelec Industrie Inc.  
1400, boulevard Industriel  
LaPrairie, Québec J5R 2E5

**GAGNEZ ENTRE \$6 et \$8** de l'heure à temps plein et partiel. Informations: **462-0901**

**DAME DEMANDÉE** Avec expérience, pour tenue de livres. Pour boutique. Communiquer: **672-3786**

**Afficher en français, c'est bien normal!**



# Montréal Trust

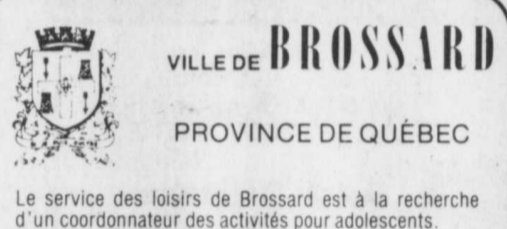
COURTIER  
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

<p><b>1 - BROSSARD</b> - Beautifully decorated, split-level, 9 rooms, fireplace, garage, A-1 condition. \$44,500, mort. à 14%. Frank Low 672-6450, 638-0190.</p>	<p><b>2 - BROSSARD</b> - Superbe cottage, 4 chambres, mezzanine, escalier circulaire, près école, commodités. Cécile Maheu 672-6450, 672-6066.</p>	<p><b>3 - ST-BASILE-LE-GRAND</b> - N'hésitez plus! Burg, brique, 3 ch., garage, foyer, piscine creusée, belle hyp. 14% pour 5 ans. Seulement \$58,000. Transfert. Jeanne Merville 672-6450, 658-3520.</p>	<p><b>4 - ST-HUBERT</b> - 4 logements, chauf. élect. loc. Hyp. \$40,000, à 11-1/4% due 1984. Très propre, très bon investissement. Claude Lévesque 672-6450, 676-7851.</p>	<p><b>5 - BROSSARD</b> - "N". Prix réduit! Split-level, 3664 p.c. terrain, salle de séjour avec foyer. Hyp. \$68,000. 13-1/4% due nov. 85. Super achat. R. Sénéchal 672-6450, 676-3300.</p>	<p><b>6 - BROSSARD</b> - Bungalow, près Mail Champlain, construction supérieure. Hyp. à 10% jusqu'en 83. Claudette L'Ecuyer 672-6450, 659-3300.</p>	<p><b>7 - BROSSARD</b> - "S". cottage, pierre, brique, 4 chambres, salle familiale avec foyer adjacent, cuisine. Hyp. 12-3/4%. Suzanne Palmer 672-6450.</p>	<p><b>8 - LONGUEUIL</b> - Cottage, aluminium, prix très intéressant, \$45,000. Faites votre offre. Aubaine. Carmelle Larouche 651-1000, 468-6385.</p>
<p><b>9 - LONGUEUIL</b> - J'ai bungalow, pierre/brique, 11 pièces, 4 chambres. Électrique, foyer, spa/eau, décor exclusif. Irène Toulouse 651-1000, 468-0547.</p>	<p><b>10 - LONGUEUIL</b> - Duplex, 2x4, requie \$4500, "cash". Bonne valeur. Idéal première maison. P. Dupuy 651-1000.</p>	<p><b>11 - LONGUEUIL</b> - Triplex, détaché, grandes pièces, CTCUM. possibilité occupation pour acheter. Claire Dugal 651-1000, 461-0959.</p>	<p><b>12 - LONGUEUIL</b> - Bungalow, 2 revenus, très propre. Hyp. \$40,000, à 10-1/4% libre actuellement. Mario Duclos 651-1000, 468-7181.</p>	<p><b>13 - LONGUEUIL</b> - Triplex, brique, 3x12. Chauffage électrique localisés. Bon financement. Nicole Lévesque 651-1000, 468-2399.</p>	<p><b>14 - LONGUEUIL</b> - Triplex, pierre/brique, très bien situé, près centre d'achats, autobus. Prix réduit \$49,900. Yve ou Albert 651-1000, 677-5858, 655-5200.</p>	<p><b>15 - TRÈS BEAU TRIPLEX</b>, magnifique terrain, ce qu'il y a de meilleur. Hyp. 3% sous le marché. Claude Deslauriers 651-5300, 651-4636.</p>	<p><b>16 - CACHET EXCEPTIONNEL</b> - Cottage 3 pièces, 3 chambres, proximité du Vieux Longueuil, grand terrain. BEAU, BON, PAS CHÉRI. Michel Smith 651-5300, 674-3017.</p>
<p><b>17 - LONGUEUIL</b> - Grand cottage, pierre et brique, près centre d'achats et CEGEP. Construction 1976, avec garage. BEAU, BON, PAS CHÉRI. L. Durivage 651-5300, 655-4695.</p>	<p><b>18 - ST-HUBERT</b> - Superbe cottage de style "Old Fashion", 3 locataires, construction récente de haute qualité. 3 c.c., 2 foyers, piscine creusée, etc. Pour gens de bon goût. Léo Gendron 651-5300, 464-4117.</p>	<p><b>19 - LONGUEUIL</b> - Superbe triplex, garage, secteur paisible, coûtera moins de \$90,000. Jean-Paul Raiche 651-5300, 651-1672.</p>	<p><b>20 - LONGUEUIL</b> - Duplex, 2x4-1/2, grand terrain, près tous services, idéal pour bricoleur, pas cher! Louise Daigle, 651-5300, 274-9022.</p>	<p><b>21 - ST-HUBERT</b> - Bungalow, secteur Champlain, 3 c.c., salle familiale. Près transport, centre d'achats. Prix réduit \$49,900. Suzanne Lanthier 656-9000 et 656-4930.</p>	<p><b>22 - STE-JULIE</b> - Bungalow, brique à alum., 3 c.c., chauf. élect., secteur paisible, hyp. à 10%. Près école. Impeccable. PRIX RÉDUIT. Fernand Lévesque 656-9000 et 354-5646.</p>	<p><b>23 - ST-HUBERT</b> - Vous désirez un bungalow, pierre &amp; aluminium, avec belle hypothèque, alors téléphonez. Louise Leblanc 656-9000 et 658-3047.</p>	<p><b>24 - ST-BRUNO</b> - Bungalow, brique 3 p.ces, taxes \$92. Financement à 4% de moins que taux courant, possibilité \$40,000. Prix: \$69,500. Discretion assurée. Hugues Leclerc 656-9000 et 672-9359.</p>

## OFFRES D'EMPLOIS

Les postes offerts dans ces pages s'appliquent aux femmes et aux hommes.

674-1556  
674-6251



Le service des loisirs de Brossard est à la recherche d'un coordonnateur des activités pour adolescents.

**POSTE:** Contractuel (ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes).

**FONCTIONS:**  
- Assurer un lien entre les adolescents de Brossard et le service des loisirs.  
- Soutenir les groupes d'adolescents dans leur démarche de prise en charge de leurs loisirs, sur les plans de l'animation, l'information, la consultation et l'organisation.  
- Collaborer étroitement avec les partenaires du milieu oeuvrant auprès de la clientèle adolescente sur les plans de la programmation et de l'information (régies du service des loisirs, commissions scolaires, associations de quartier, groupes sociaux).

**EXIGENCES:**  
- D.E.C. en techniques de loisirs ou autre formation jugée pertinente à la fonction.  
- 2 années d'expérience de travail auprès de la clientèle adolescente.  
- Esprit d'initiative et de créativité et expérience d'animation.  
- Habileté à travailler en équipe.  
- Connaissance du monde du loisir en milieu municipal serait un atout précieux.

**DURÉE DE L'EMPLOI:** 40 semaines. (Horaire souple, possibilité de travail en soirée, et les week-ends).

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard, vendredi le 11 décembre 1981, à 16 h 30, à l'adresse suivante:

Ville de Brossard  
a/s Directeur du personnel  
3200, boul. Lapinière  
Brossard, Qué.  
J4Z 2B4



## TRUST GÉNÉRAL

**LOCATION COMMERCIALE & INDUSTRIELLE À LOUER**

**LONGUEUIL**  
- Chemin Chambly - de 650 à 2,000 p.c. - à partir de \$7.00/p.c./an - espaces assortis dans complexe à bureaux intégré.  
- Rue St-Charles - 1,200 p.c. - subdivisible - aménagé - disponible - prix compétitif.

**GREENFIELD PARK**  
- Boul. Churchill - 1,500 p.c. - \$7.00/p.c./an - neuf - aménagé, mois gratuit.

**ST-HUBERT**  
- Grande-Allée - Près hôpital - 1880 p.c. - aménagé - \$5.75/p.c./an.

**EXCLUSIVITÉS**  
**PAUL MAURICE 651-1904, 672-8029.**  
LOCAL À LOUER  
Pour bureaux, différentes dimensions, 1,528 pi.ca., 1,919 pi.ca. et 339.6 pi.ca. au prix de \$5.50/p.c. Chauffage concierge et entretien inclus.  
**MICHELLE R. GAGNÉ 651-1904, 653-4473.**

**Commerce à vendre**  
Business for sale 24

**LONGUEUIL:** Dépanneur, affreux mais payant, appelez-moi, Diane Beauchamp 651-5300, 670-8051, Montréal Trust, courtier.

**LONGUEUIL:** Bar italien, très bon revenu. Dans centre d'achats. P. St-Marselle 468-1000, Le Permanent, courtier.

**ST-HUBERT:** Restaurant "Case-croûte". Bâtisse et terrain. Établi en 1974. Sur artère très achalandée. Normand Estambré, 672-1210. Le Permanent, courtier.

**RIVE-SUD:** Restaurant licencié avec salle à manger. Clientèle établie. Balance de vente 14%. N. Esliambré, 672-1210. Le Permanent, courtier.

**Propriétés commerciales**  
Commercial properties 26

**LONGUEUIL "VIEUX"** Bâtisse semi-commerciale, investisseur, opère dépanneur. S. Ouellet, 651-1000 ou 655-4021, Montréal Trust, courtier.

**ST-HUBERT:** Bâtisse commerciale à louer avec grand bungalow 9 pièces, 5 c.c., foyer, chauf. élect., terrain 18,000 p.c. À vendre - immédiatement. Départ pour Floride. Mlle. Huguette Cloutier, 656-5300 immeubles Brossard, courtier.

**ESPACE DE BUREAUX À LOUER**

600 pieds carrés. Chauffage, climatisé, éclairé. Pour professionnels seulement.

**CENTRE VERONNEAU**  
347 St-Jean, Longueuil  
670-6760

**SITE DE CHOIX**

12 bureaux disponibles. Peuvent être loués individuellement. Superficie totale environ 3,000 pieds.  
1030 Ste-Foy, Longueuil  
651-9030

**Service à domicile**  
Home service 27

**LAVAGES:** murs, plafonds, vitres, nettoyage terrain, peinture, démolition, entretien bureau. Travailleurs Ass. Eng. 651-3774.

**SPECIAL DES FÊTES** sur lavage de tapis à la vapeur. Faisons aussi peinture, 651-4187.

**Déménagements**  
Movings 28

**FERAS** petits et gros déménagements à bon prix. Hommes avec expérience, bien-être social accepté. 677-9270.

**DÉMÉNAGEMENTS:** Spécialistes: poêles et réfrigérateurs. Tél. 462-3575.

**SPECIALITÉS EN DÉMÉNAGEMENTS:** Guy Lesage Transport, estimée à l'heure ou au contrat. Acceptons cartes Visa ou MasterCard. Rive-Sud: 670-5320, Montréal: 522-2612.

**À BAS PRIX APPELÉZ**

Pierre Déménagement en tout temps. Bien-être occupé. Estimation gratuite. Aussi boîtes d'archives. 937-9491

Suite des annonces classées à la page B-8

## TRUST GÉNÉRAL

**SOIRÉE D'INFORMATION**  
Une invitation pour un départ dans une nouvelle carrière

### TRUST GÉNÉRAL INC. LE MAÎTRE COURTIER

offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir, une place au sein de son équipe.

**Vous possédez du dynamisme. Vous avez confiance en vous. Venez nous rencontrer.** Vous trouverez toutes les réponses à vos questions.

**Le 3 décembre, 1981**  
Place de la Mairie (suite B10)  
Gérard Rancourt  
462-1880

**Pré-requis:** ÊTRE âgé d'au moins 21 ans. Avoir un secondaire ou l'équivalent.  
S.V.P. Confirmer votre présence

**COURTIER**

## CESSEZ D'ENRÊVER FAITES-LE

Depuis longtemps Vous Voulez:  
- Être Autonome  
- Travailler avec le public  
- Décider de vos revenus  
- Venez nous voir

**NOUS OFFRONS:**  
Un entraînement professionnel  
Le meilleur partage de commission  
La mise en marché la plus moderne

Entrevue confidentielle sur rendez-vous:  
**Yolande Blanchard,**  
Directeur des Ventes 468-1000

**LE PERMANENT, Courtier**  
1999 Roland Thérien, Long. Centre d'achats Woolco

**UNIVERS DE LA FEMME**  
2020, rue Université, Montréal,  
185 St-Charles ouest Longueuil

## HOMMES ET FEMMES

Vous avez les qualifications pour travailler en secrétariat, traitement de mots, dessin industriel, informatique, administration, etc.

**"ARRÊTEZ-VOUS RECHERCHES"**  
Nous avons des postes permanents et temporaires disponibles pour les hommes et les femmes, à Montréal et sur la Rive-Sud.

Prenez rendez-vous à notre succursale de la Rive-Sud sans tarder.

**842-9661**  
DEMANDEZ  
**LISE-ANDRÉE GIGUÈRE**

## AVON

Une compagnie importante, établie au Québec depuis plusieurs années est à la recherche d'une personne agressive, qui désire orienter sa vie vers une carrière permanente.

Le candidat choisi se verra offrir:

- Un revenu supérieur et un travail captivant.
- Des commissions et bonus formant un revenu toujours croissant.
- Des avantages sociaux.
- Une formation initiale et avancée aux frais de l'employeur.
- Des possibilités d'avancement.

Pour plus de renseignements appelez:

**M. Marcel Fortier**  
658-2201

**Bureaux à louer**  
Offices to rent 19

**LONGUEUIL:** ST-HUBERT - bureau privé (12x12) et (12x14), 1,700 pi. car. (peut-être divisé). Professionnel, bureau ou vente au détail, libre, 674-7708.

**LONGUEUIL:** Rue King Georges, près Chemin Champlain, Greenfield Park, 672-3211, 664-9996.

**LONGUEUIL:** A LOUER, bureaux meublés ou non, idéal pour entreprises de services. Prix à discuter selon services requis. 677-9188.

**A LONGUEUIL:** A LOUER, bureaux meublés ou non, idéal pour entreprises de services. Prix à discuter selon services requis. 677-9188.

**À vendre ou à échanger**  
For sale or trade 22

**COMMERCES À ÉCHANGER** pour propriété, 653-3502, après Sh.

## COMMIS DE BUREAU

Temps partiel du lundi au mercredi. Heures de travail: 9h00 à 17h00

La candidate idéale devra posséder de l'expérience à la dactylo (60 m.m. et plus), parler anglais et français couramment et avoir de l'esprit d'équipe.

Vous travaillerez dans une ambiance jeune et dynamique et des plus modernes.

Cet emploi est idéal pour des femmes mariées ou seules qui veulent un revenu supplémentaire.

**McDonald's**  
Alors n'hésitez plus et prenez rendez-vous sans tarder au numéro suivant:  
**677-5215**

## PERSONNEL RIACOUT INC.

**Le complément indispensable à votre service de personnel.**

15 années d'expérience en ressources humaines, vous assurent le service court et honnête exigé par votre firme lorsqu'il s'agit d'embauche au niveau secrétaire, clercal et comptabilité.

**VOS SPÉCIALISTES EN RESSOURCES HUMAINES**  
Permanents et temporaires

**LES SERVICES DE PERSONNEL RIACOUT INC.**  
679-9042  
1000 de Sérigny suite 525 Longueuil



**ÉCONOMIE .20**

Petits Gherkins  
sucrés  
CORONATION

POT 375 ML. **1.96**

**ÉCONOMIE .20**

Oignons marinés  
sucrés  
CORONATION

POT 375 ML. **1.59**

**ÉCONOMIE .20**

Olives  
Manzanilla  
McLARENS

POT 15 ON. **1.87**

**ÉCONOMIE .50**

Chips  
MAPLE LEAF  
RÉGULIÈRES  
B.B.Q.

SAC 200 G. **.99**

**ÉCONOMIE 1.10 LB**

Saumon rose  
du Pacifique

MORCEAU  
DE 3 À 6 LBS

LB **1.88**

**ÉCONOMIE .31 LB**

Porc haché  
frais  
très maigre

PROVENANT  
LONGES DE PORC  
FRAÎCHES

LB **1.48**

**ÉCONOMIE .62**

Boisson gazeuse

PEPSI-COLA  
BOUTEILLES CONSIGNÉES

RÉGULIER  
OU  
DIÈTE

6 BOUT.  
750 ML. **2.67**

**VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ**

**Boeuf haché  
mi-maigre**  
(HAUT CÔTÉ HACHÉ)  
LB **1.89**

**Épaule de jambon**  
"MAPLE LEAF"  
CUIT & DÉOSSÉ  
LB **2.19**

**Paté à la viande**  
"QUATRÉTOILES"  
CNT. 400 GR. **1.79**

**Foie de veau**  
DÉCONGELÉ  
LB **2.99**

**Steak de flétan**  
LB **3.08**

**Veau haché**  
DÉCONGELÉ  
LB **2.08**

**ÉCONOMIE .13**

Dîner/Macaroni  
au fromage  
KRAFT

BTE 225 G. **.46**

**ÉCONOMIE .20**

Fromage  
VELVEETA  
DE KRAFT

BTE 500 G. **2.59**

**ÉCONOMIE 1.10**

Boisson gazeuse  
SEVEN-UP  
BOUTEILLES  
CONSIGNÉES

6 BOUT.  
750 ML. **2.89**

**ÉCONOMIE .10**

Cristaux à  
saveur  
d'orange  
TANG

PQT 184 G. **.78**

**ÉCONOMIE .17**

Pâtes  
alimentaires  
CATELLI

SPAGHETTI-  
SPAGHETTINI-  
MACARONI  
COUPÉ

BTE 1 KG **1.49**

**ÉCONOMIE .16**

Eau minérale  
naturelle  
MONTCLAIR

BOUT.  
750 ML. **.65**

**ALIMENTS VARIÉS**

FÈVES AU LARD  
PURITAN  
CUISES AU FOUR  
POT 540 ML. **1.23**

SAUCE TOMATES POUR SPAGHETTI  
CATELLI  
BTE 28 ON. **1.57**

SAUCE À LA VIANDE  
RAGÙ  
POT 28 ON. **1.75**

PÂTE DE TOMATES  
HUNT  
BTE 5 1/2 ON. **.47**

SAUCE À FONDUE  
AMORA  
7 SORTES AU CHOIX  
BOUT. A 275 G. 315 G. **1.95**

SOUPE À L'IGNON  
LIPTON  
BTE 2 **.87**

GÉLATINE SANS SAVEUR  
KNOX  
BTE 12 ENV. **1.99**

PRUNEAUX CUITS À DÉJEUNER  
DEL MONTE  
CELLO 750 G. **1.99**

NOIX DE COCO  
DALTON  
FILAMENTÉ - FLOCONS  
CELLO 7 ON. **1.19**

BOISSON AUX FRUITS  
BESSEY'S  
ORANGE - RAISIN - FRAISE  
BOUT. 64 ON. **1.09**

CÉRÉALES  
SHREDDIES DE NABISCO  
BTE 500 G. **1.25**

CAFÉ PREMIUM  
MELITTA  
BTE 1 LB **3.99**

**PRODUITS VARIÉS**

MARGARINE DURE  
100% VÉGÉTALE  
PAPIER ALUMINIUM  
"GOLDEN GIRL"  
PQT 1 LB **.61**

CRÈME SÛRE  
"DELISLE"  
CNT. 250 ML. **.69**

MARGARINE DURE  
"CREMEX"  
PQT 1 LB **.75**

JUS D'ORANGE  
RECONSTITUÉ  
"ORANGE MAISON"  
BOUT. 1.82 LI. **1.85**

JUS ANANAS  
"DOLE"  
BTE 6x6 ON. **1.69**

SHORTENING  
"DOMESTIC"  
CNT 2 1/2 LB **2.28**

MÉLANGE À GÂTEAU  
"MONARCH"  
5 SORTES AU CHOIX  
ENV. 8 3/4 À 9.8 OZ. **.57**

POUDING ÉPONGE  
"MONARCH"  
CAMEL, CHOCOLAT,  
BTE 9 OZ. **2/1.00**

SIROP DE MAÏS  
"CROWN BRAND"  
BOUT. 1 LI. **1.99**

SIROP DE TÂBLE  
"OLD TYME"  
BOUT. 750 ML. **1.99**

CAFÉ  
"MAXWELL HOUSE"  
MOUTURE RÉGULIÈRE,  
FILTRE,  
FILTRE-MATIQUE  
BTE 1 LB **3.32**

FRITURE DE GOBERGE  
"BLUE WATER"  
BTE 8 OZ. **1.45**

BARRES DE CHOCOLAT  
TABLETTES INTERMÉDIAIRES  
"CADBURY  
CARAMEL, DAIRY MILK,  
HAZEL NUTS, FRUIT NUTS  
CEL. 3'B **1.39**

PASTILLES MENTHOL  
"JEAN & CHARLES"  
POT 250 GR. **1.29**

BISCUITS SABLÉS  
TOUT BEURRE  
"DAD'S"  
BTE 300 GR. **1.57**

TABLETTES GRANOLA  
"NATURE VALLEY"  
7 SORTES  
BTE 275 G. **1.35**

CÉRÉALES PRÉ-SUCRÉES  
"GÉNÉRAL MILLS"  
6 SORTES AU CHOIX  
375 À 400 GR. **1.88**

CÉRÉALES  
"GOLDEN GRAHAMS"  
BTE 350 GR. **1.59**

SOUPE  
"CUP-A-SOUP" DE LIPTON  
POULET & NOUILLES,  
LÉGUMES JARDINIÈRES,  
CRÈME DE POULET  
BTE 4 ENV. **.86**

SEL D'AIL PERSILLÉ  
LAWRY'S  
POT 57 GR. **.98**

**ÉCONOMIE .14** BREUVAGE AUX FRUITS ALLENS 5 SAVEURS AU CHOIX BTE 48 ON. **.79**

**ÉCONOMIE .10** LAIT ÉVAPORÉ 2% CARNATION 385 ml. BTE **.59**

**ÉCONOMIE .20** RAISINS SULTANAS SANS PÉPIN WASCO CELLO 750 G. **2.89**



**ÉCONOMIE .20** GARNITURE À TARTE E.D. SMITH POMMES & CERISES BTE 19 ON. **1.43**

**ÉCONOMIE .34** CROQUADES ASSORTIES CROQUADE NELSON 4 SORTES AU CHOIX BTE 225 G. **1.29**

**ÉCONOMIE .30** CHOCOLAT CHAUD NELSON RÉGULIER-AUX GUIMAUVES BTE 10 OU 284 G. **1.59**

**ÉCONOMIE .44** CHOCOLAT CHAUD NELSON RÉGULIER-AUX GUIMAUVES BTE 500 G. **2.53**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Aucun détaillant ne sera servi. Spéciaux du 2 au 5 déc. '81.

<b>ÉCONOMIE .20</b>	<b>ÉCONOMIE .40</b>
<p><b>Thé orange</b> Pékoe RED ROSE</p>  <p><b>1.93</b></p> <p>BTE 60</p>	<p><b>Biscuits secs</b> LIDO GOGLU</p>  <p><b>.99</b></p> <p>CELLO 350 G.</p>

**7 SUPERMARCHÉS**

<p><b>LONGUEUIL</b> • 600 boulevard Ste-Foy • 369 rue St-Jean • 2786 rue De Lyon</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> • Les Galeries Cousineau • 5245 boulevard Cousineau</p>	<p><b>ST-BRUNO</b> • 7 rue Rabastalière</p>
<p><b>VILLE LEMOYNE</b> • 2500 boulevard Taschereau</p>	<p><b>BOUCHERVILLE</b> • Place Le Carrefour • 280 Fort St-Louis</p>	



**1956 1981**

**ÉCONOMIE .14**

**Pêches demies ou tranchées**  
**Cocktail de fruits**  
**Poires Bartlett**



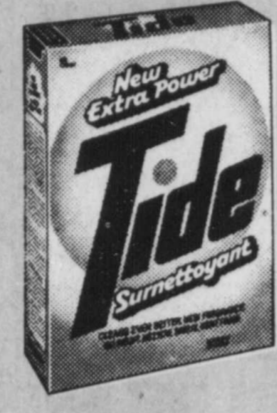
DEL MONTE  
FANTAISIE

**.95**

BTE 19 ON.

**ÉCONOMIE 1.10**

**Détersif en poudre à lessive**



TIDE

**7.99**

BTE 12 LITRES

**ÉCONOMIE**

**Clémentines**



IMP. DU MAROC

**.69**

LB

**ÉCONOMIE .24**

**Soupes**



HABITANT  
8 SORTES AU CHOIX

**.69**

BTE 28 ON.

**ÉCONOMIE .10**

**Maïs en crème**



IDÉAL CHOIX

**.63**

BTE 19 ON.

**ÉCONOMIE .20**

**Céréale**



CORN FLAKES DE KELLOGG'S

**1.47**

BTE 675 G.

**FRUITS ET LÉGUMES TOUJOURS FRAIS**

**Raisins rouges**



EMPEREUR DE CALIFORNIE  
CANADA NO 1

**.99**

LB

---

**Pamplemousses blancs**



DE FLORIDE GROSSEUR 48

**8/1.29**

---

**Tomates**



GROSSEUR 6 X 7  
IMP. E.U. CANADA NO. 1

**2 LB .99**

---

**Concombres**



SUPER SÉLECT  
IMP. E.U. CANADA NO. 1

**2/ .45**

---

<p><b>Carottes</b> CULTURE LOCALE, QUÉBEC NO 1</p>  <p style="text-align: right;"><b>.89</b></p> <p>CELLO 5 LB.</p>	<p><b>Bananes Dôle</b> GROS FRUIT</p>  <p style="text-align: right;"><b>.29</b></p> <p>LB</p>
--	--

**ECONOMIE .20**

**Mini-pouding**



NESTLÉ  
6 SORTES AU CHOIX

**1.47**

4 BTES DE 5 ON.

**ÉCONOMIE .23**

**Olives Reines**



GATTUSO

**3.19**

POT 1 LITRE

**ÉCONOMIE .30**

**Café maison**



VAN HOUTTE

**4.19**

BTE 14 ON.

**PRODUITS VARIÉS**

<p><b>PILES ALCALINE ENERGIZER</b> "EVEREADY" 4 SORTES</p> <p>PQT 2'S <b>2.95</b></p>	<p><b>PAPIER MOUCHOIRS</b> POUR HOMMES 3 PLIS "ROYALE"</p> <p>BTE 60'S <b>.89</b></p>	<p><b>COCKTAIL À SAVEUR DE PALOURDES &amp; TOMATES</b> "CLAMATO"</p> <p>BOUT. 1 LI. <b>1.58</b></p>
<p><b>BAS DIAPHANE</b> "NO NONSENSE" PETIT-MOYEN, MOYEN-GRAND, COULEURS ASST.</p> <p>PAIRE <b>1.59</b></p>	<p><b>NOURRITURE POUR CHIENS</b> "PEP"</p> <p>BOEUF, FOIE, POULET, BOEUF &amp; LÉGUMES</p> <p>BTE 25 1/2 OZ. <b>.49</b></p>	<p><b>GARNITURE POUR TARTES</b> "VACHON" RAISINS</p> <p>BTE 540 ML. <b>1.25</b></p>
<p><b>SERVIETTES FÉMININES</b> "LIGHTDAYS" RÉG., DÉSODORISANTES,</p> <p>BTE 30'S <b>2.19</b></p>	<p><b>NOURRITURE POUR CHIENS</b> BURGER "KEN-L-RATION"</p> <p>BOEUF, FROMAGE, FOIE &amp; BACON</p> <p>POT 2 KG <b>3.99</b></p>	<p><b>JUS DE PAMPLEMOUSSE PUR</b> "LIBBY'S" NON-SUCRÉ, SUCRÉ, ROSE NON-SUCRÉ</p> <p>BTE 48 OZ. <b>1.38</b></p>
<p><b>PAPIER ESSUIE-TOUIT</b> "HI-DRI"</p> <p>PQT 1'R <b>.89</b></p>	<p><b>NOURRITURE POUR CHIENS</b> GROS BISCUITS T-BONE, "KEN-L-RATION"</p> <p>SAC 2 KG <b>2.79</b></p>	<p><b>FÈVES AU LARD SAUCE TOMATE</b> MÉLASSE, "LIBBY'S"</p> <p>BTE 19 OZ. <b>.99</b></p>
<p><b>PAPIER MOUCHOIRS</b> 2 PLIS "KLEENEX" BOUTIQUE</p> <p>BTE 120'S <b>.86</b></p>	<p><b>NOURRITURE POUR CHIENS</b> PETITS BISCUITS T-BONE "KEN-L-RATION"</p> <p>BTE 900 G. <b>1.29</b></p>	<p><b>SAUMON SOCKEYE</b> "CLOVER LEAF"</p> <p>BTE 7 3/4 OZ. <b>2.29</b></p>
<p><b>PAPIER MOUCHOIRS</b> 2 PLIS "KLEENEX" ROSE, JAUNE, BLEU, VERT</p> <p>BTE 100'S <b>.53</b></p>	<p><b>MÉLANGE À BOISSON</b> "FREDDY" MENTHE BLANCHE, MENTHE VERTE, GRENADINE</p> <p>BOUT. 710 ML. <b>1.69</b></p>	<p><b>SIROP DE CHOCOLAT</b> "MILK MATE" CHOCOLAT, FRAISE, BANANE</p> <p>BOUT. 567 GR. <b>1.59</b></p>
<p><b>PELLICULE D'EMBALLAGE</b> "STRETCH'N SEAL"</p> <p>ROUL. 15'm <b>.76</b></p>		<p><b>GROS POIS JAUNES</b> "AVION"</p> <p>SAC 2 LBS <b>.87</b></p>

**BEAUTÉ HYGIÈNE**

<p><b>PÂTE DENTIFRICE</b> AQUA FRESH, RÉGULIÈRE - MENTHE TUBE 100 ML PLUS 50 ML GRATIS</p> <p><b>1.59</b></p>	<p><b>SAVON POUR BÉBÉ</b> JOHNSON</p> <p>BTE 3 <b>1.48</b></p>
<p><b>ANTISEPTIQUE</b> LISTERINE</p> <p>BOUT. 750 ML. <b>2.79</b></p>	<p><b>BROMO SELTZER</b></p> <p>BOUT. 150 G. <b>2.58</b></p>
<p><b>SHAMPOING POUR CHEVEUX</b> JOHNSON</p> <p>BOUT. 350 ML. <b>2.99</b></p>	<p><b>SIROP CONTRE LA TOUX</b> LAMBERT</p> <p>BOUT. 180 ML. <b>1.79</b></p>
<p><b>SHAMPOING MÉDICAMENTÉ</b> TEGRIN</p> <p>BOUT. 100 ML. <b>2.49</b></p>	<p><b>CAPSULES</b> CONTACT-C</p> <p>BTE 20 <b>3.79</b> BTE 10 <b>2.19</b></p>

**PRODUITS DOMESTIQUES**

<p><b>EAU DE JAVEL CONCENTRÉE</b> LAVO</p> <p>BOUT. 3.6 L. <b>1.29</b></p>	<p><b>DÉSODORISANT TAPIS &amp; PIÈCES</b> ADMIREZ MON TAPIS</p> <p>BTE 400 G. <b>1.97</b></p>
<p><b>ASSOUPLISSANT POUR TISSUS</b> PRINTEMPS</p> <p>BOUT. 3.6 L. <b>1.79</b></p>	<p><b>PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE</b> WIZARD 7 SORTES AU CHOIX</p> <p>CNT. 8 ON. <b>.86</b></p>
<p><b>JAVELISANT EN POUDRE POUR TISSUS</b> LA PARISIENNE</p> <p>BTE 1 KG <b>1.89</b></p>	<p><b>NETTOYEUR À VITRES</b> EASY-OFF</p> <p>BOUT. 787 ML. <b>.99</b></p>
<p><b>POUDRE À RÉCURER</b> OLD DUTCH</p> <p>BTE 400 G. PLUS 50 G. GRATIS <b>.53</b></p>	<p><b>SAVON DE TOILETTE</b> IVORY FORMAT PERSONNEL</p> <p>POT 4 <b>1.15</b></p>
<p><b>DÉTERSIF EN POUDRE À VAISSELLE</b> CALGONITE</p> <p>BTE 1.4 KG. <b>3.47</b></p>	<p><b>SAVON FORMAT BAIN</b> JERGEN'S</p> <p>POT 3 <b>1.09</b></p>
<p><b>CIRE LIQUIDE</b> DURASHINE</p> <p>BOUT. 46 ON. <b>4.57</b></p>	<p><b>BISCUITS POUR CHIENS</b> MILK BONE CROQUE SAVEUR</p> <p>BTE 800 G. <b>1.55</b></p>

**PRODUITS VARIÉS**

<p><b>POIS NO 2 CHOIX</b> IDÉAL</p> <p>BTE 10 ON. <b>.53</b></p>	<p><b>SAUCISSES VIENNOISES</b> MAPLE LEAF</p> <p>BTE 4 ON. <b>.75</b></p>	<p><b>SAUCE HOT CHICKEN</b> HABITANT</p> <p>BTE 19 ON. <b>.69</b></p>	<p><b>CAFÉ INSTANTANÉ AU BLÉ GRILLÉ</b> MELLOW ROAST</p> <p>POT 8 ON. <b>4.27</b></p>	<p><b>RIZ LONG GRAIN</b> UNCLE BEN'S</p> <p>BTE 3 LB <b>2.89</b></p>
<p><b>CAROTTES ENTIÈRES</b> IDÉAL TRÈS PETITES FANTAISIE</p> <p>BTE 10 ON. <b>.63</b></p>	<p><b>ENROBAGE ET SAUCE POUR POULET</b> MAGI 3 SORTES</p> <p>BTE 212 G. <b>1.29</b></p>	<p><b>SAUCE B.B.Q.</b> HABITANT</p> <p>BTE 14 ON. <b>.69</b></p>	<p><b>PÂTES ALIMENTAIRES</b> CATELLI 4 SORTES</p> <p>BTE 375 G. <b>.69</b></p>	<p><b>MÉLANGE POUR FONDUE CHINOISE</b> DU CHEF</p> <p>BTE 142 G. <b>1.69</b></p>
<p><b>PAIN DE VIANDE</b> KAM</p> <p>BTE 12 ON. <b>1.67</b></p>	<p><b>SACHETS DE BOEUF OU POULET</b> BOVRIL</p> <p>POT 20 <b>1.19</b></p>	<p><b>CAFÉ DÉCAFÉINÉ</b> SANKA</p> <p>BTE 1 LB <b>3.99</b></p>	<p><b>FÈVES AU LARD SAUCE TOMATE</b> CLARK</p> <p>BTE 14 ON. <b>.71</b></p>	<p><b>SAUCE B.B.Q.</b> ST-HUBERT</p> <p>BTE 400 ML. <b>.59</b></p>
				<p><b>MÉLANGE À SAUCE FRENCH</b> B.B.Q., DINDE, HOT CHICKEN</p> <p>ENV. <b>.49</b></p>

**BIÈRE • VIN • CIDRE**

COMMERCIAL INDUSTRIEL
PROPRIÉTÉ COMMERCIALE À BELOEIL
Logement refait à neuf. Grand stationnement. Prix \$60,000.

Locaux à louer
Visitez "Place Fortier"
Si vous prévoyez vous agrandir, changer de locaux, partir en affaires... Venez nous voir.

Locaux à louer
Si vous prévoyez vous agrandir, changer de locaux, partir en affaires... Venez nous voir.

GALERIES BELLERIVE
909 Boul. Roland-Therrien, Longueuil
LOCAUX À LOUER
Idéal pour restaurant, barbier, agence de voyages, vêtements hommes et dames, chaussures, disques, livres, bibelots, laine, etc...

Montréal Trust
TERRAINS: Avec services, site de choix. BUREAUX À LOUER: Toutes dimensions pour satisfaites vos besoins. LOCAUX COMMERCIAUX OU INDUSTRIEL: Pour tous genres de commerce ou d'industrie.

Vieux Longueuil LOCAL À LOUER POUR BUREAUX
1,250 pi. ca. à l'étage
Libre à partir du 1er octobre
670-6251

Parc industriel de Longueuil Espaces commerciaux ET/OU industriels à louer
4,400 pi.ca.
Prix demandé \$3.25 le pi.ca.
284-3521

Reparations
A BON PRIX: Réparation de tous les types. Pose de comptoir, céramique, finition de sous-sol, aluminium, menuiserie complète. 468-2955 ou 649-7344.

RÉNOVATIONS POUR VOTRE MAISON
A PRIX MODIQUE CÉRAMIQUE
Plâtre - Rénovation complète, salles de bain, cuisines. Estimation gratuite 653-3880

RÉNOVATIONS INTER-SUD INC
Menuiserie de finition
Ebénisterie
Projets spéciaux
Estimation gratuite
670-3556 après 6:00 p.m.

Boutin presseur enr.
JEAN-MAURICE BOUTIN, PROP.
CONCASSAGE DE CIMENT (TERRE GÉLÉE)
BUREAU: 346-8020
142 BOUL. DES ÉRABLES HÉRVILLE, P.Q. J2X 2H1

ISOLATION SOUFLÉE
NOUS ISOLONS TOUS LES GENRES DE TOITS
FIBRE DE VERRE, FIBRE MINÉRALE, URETHANE GICLÉ, URETHANE INJECTÉ

20 ANS D'EXPÉRIENCE OUVRAGE GARANTI
Nous isolons aussi: tuyauterie, réservoirs, fournaies, ventilation, etc.

A.B.C. ASBESTOS BOUCHERVILLE
655-0482 655-5241

RÉNOVATION GÉNÉRALE
En finition de sous-sol, agrandissement de maisons, etc. Estimation gratuite. Informations: 672-4521

BOIS DE FOYER ÉRABLE ET BOIS FRANC SEC 1ère QUALITÉ
Appelez: 658-7778

LES ARTISANS J.T.C.
Décoration
Peinture & tapisserie
Réparations Résidentiel & commercial
André Constantin 670-5191
461-0775 - 653-7406

HAUTE-COIFFURE: Confection de qualité, altérations de vêtements, 15 ans d'expérience, Brossard, 671-5049.

PLAFOND SUSPENDU, finition de sous-sol, travaux de tous genres à bons prix, 462-1691.

REPARATIONS: Réfrigérateurs, congélateurs, climatiseurs, etc., d'usage domestique. Pièces et ouvrage garantis. 653-7857. Deschênes Réfrigération, 679-9909.

REPARATION menuiserie, finition de sous-sol, garage, salle de bains. Ouvrage soigné. 656-4378.

SPECIALISTE EN EBENISTERIE TOUT GENRE. Meubles, découpes, restauration, rénovation tout genre en menuiserie, intérieur-extérieur. Tél. 467-7933.

MANUFACTURIERS - Maison appartements - Condominium - Maison privés. Si vous cherchez un homme de maintenance pour vos travaux de:
Réparation
Rénovation
Sous-sol
Menuiserie
Plomberie
Electricité, etc.

REPARATION
PEINTURE, TAPISSERIE, LA-VAGE, BRICOLAGE. Bon prix.
Demandez Pierre: 676-7339

RÉPARATION
FOURNAISE "Chromalox" comprenant 35 pieds de fils 23 "Braker" 10 ampères, thermostat, 658-0100.

RADIO-TV-STÉRÉO
Si votre appareil est portatif, nous le réparons
CAMICO ÉLECTRONIQUE
1789 Cartier Longueuil
651-1337

On s'occupe de vendre vos choses
SAUVEZ VOTRE TEMPS ET ARGENT
APPORTEZ VOS ITEMS EN BON ETAT, ET NOUS LES REVENDRONS AUSSITOT
TELS QUE: LAVABO - SET DE SALON - SET DE CHAMBRE - CLASSEURS - OUTILS CUISINIERS - RÉFRIGÉRATEURS - LAMPES ARTICLES DE BEBE - SKIS - PNEUS - LAINE - BALAYEUSES - MACRAMÉ - ÉLECTRONIQUE BUREAU, JOUETS,

ATTENTION
Manufacturiers - Grossistes apportez nous vos lignes discontinuées ou de qualité NOUS VOUS ECOULERONS VOTRE MARCHANDISE
POUR LA VENTE... OU POUR L'achat d'AUBAINES VENEZ NOUS VOIR

OUVERT A L'ANNEE DE GARAGE CHEZ NOUS
10,000 pi.ca. de surface de plancher pour vous...
Dépôt 465-7524
1100 RUE VICTORIA Lemoyne (St-Lambert)

FOURNAISE à l'huile "LENOUX" pour système à air forcé 86,000 BTU, excellente condition, chauffage bungalow 7 pièces. \$250. Tél.: 671-9338 entre 1h à 2h et 6h à 7h30.

PERSONNE intéressée, TOUT NEUVE set de salon, télévision RCA couleur. Meuble en bois, 26 pouces. Tapis 16x11-1/2. Congélateur Kenmore 18 pi. cube. Tél. 674-9333.

UN FAUTEUIL "Niagara" cyclomassage, cause de maladie. 651-2953.

À VENDRE
Set salle à manger Victorian 100 ans, 1 table rectangulaire, 5 chaises sièges rembourrés, 1 buffet et 1 vaisselle. Ensemble de ski alpin, ski de fond, marques connues, première qualité, à moitié prix, 658-4362.

PAYONS COMPTANT
Achetons meubles usagés et appareils électriques, moins de 5 ans d'usage. 676-6261

LIQUIDATION
Selling tout vêtements hommes & femmes. Men's & ladies garments. 3312 Grande-Allée St-Hubert 656-6331

À VENDRE
Manteau de renard norvégien mâle de \$2,400 pour \$600. 10 ans. Comme neuf.
Flores Caron 671-3656 672-3115

VENTE DE LIQUIDATION SACS À MAIN
En beau cuir.
Prix de sacrifice.
Boutique Cuir Chic
1098 Ste-Foy Longueuil
Ouvert du mardi au samedi.

Appareils ménagers
Home appliances 32
LAVE-VAISSELLE "Beamer", neuf, modèle à encastrer, valeur \$550, pour \$450. Tél.: 674-9605 au 895 St-Alexandre, Longueuil.

LIQUIDATION
LAVE-VAISSELLE "Beamer", neuf, modèle à encastrer, valeur \$550, pour \$450. Tél.: 674-9605 au 895 St-Alexandre, Longueuil.

MOBIER DE CHAMBRE moderne, avec bureau moderne, 9 tiroirs, 2 tables de chevet, 2 tiroirs, chacun, comme neuf, sommier et matelas inclus, \$275. Mobilier de salon colonial avec lazy-boy bergant, 1 table à café, table de coin, lampe, porte-journaux, \$150, bar à boissons, 2 chaises, comme neuf, colonial, \$100. Tél. 649-2275.

GRAND CHOIX DE RENAULT 5 TL ou GTL
1979, '80 ou '81
À des prix compétitifs
Garantie internationale 1 AN
Autres voitures '81 Granada tout équipée Zéphir 4 portes et plusieurs Escort traction avant, bas millage.

MOBIER DE CUISINE, neuf, moderne, fait vous, valeur \$450, avant 6h, 670-8789.

MOBIER DE CUISINE, en érable pâle, table ronde avec 2 banquettes, 4 chaises, comme neuf, \$350. Après 5h p.m. 674-9260.

MOBIER DE CUISINE, neuf, moderne, fait vous, valeur \$450, avant 6h, 670-8789.

MOBIER DE CUISINE, en érable pâle, table ronde avec 2 banquettes, 4 chaises, comme neuf, \$350. Après 5h p.m. 674-9260.

GALERIE DE FAILLITE: VENDONS & ACHETONS meubles, bijoux, etc. Spécial de la semaine: système de son: table tournante, cassette, radio am fm, 2 haut-parleurs. Spécial: \$200. Tél.: 721-8513 & 722-3989.

ENSEMBLE SALON, sofa à fauteuil, "Kroehler", motifs verts, très bonne condition, \$300. Tél.: 674-0939 ou 677-2178.

ENSEMBLE modulaire, 3 morceaux acrylique brun, \$300, lampe torche et 875. Int. 655-2845.

ACHETONS VENDONS Meubles usagés Chexag & Master 1650 St-Georges Longueuil 677-8111

SERVICE CJG ENR.
Spécialiste en réparation de laveuses, sècheuses, lave-vaisselle de marques Speed-Queen, Simplicity, G.E., In-glish et autres marques. Service à la maison. 674-3628 C. Goudreau

ACHETONS RÉPARONS, VENDONS, POÊLES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVEUSES, SÈCHEUSES. 679-8260

MOBIER DE CHAMBRE pour fille de style régional français, dessus et côtés en stratifié Formica, blanc garni ton or, comprenant lit baldaquin, bureau triple avec miroir, chiffonier 4 tiroirs, table de chevet, bureau "pupitre" avec chaise. Aussi: courbe-lit, courbe-orielier, ciel de lit et rideaux "bonne femme", couleur bleu ciel et blanc, très propre, \$800.00 prix fixe. Après 6h00, 656-7500.

LIQUIDATION
Selling tout vêtements hommes & femmes. Men's & ladies garments. 3312 Grande-Allée St-Hubert 656-6331

À VENDRE
Manteau de renard norvégien mâle de \$2,400 pour \$600. 10 ans. Comme neuf.
Flores Caron 671-3656 672-3115

LIQUIDATION SACS À MAIN
En beau cuir.
Prix de sacrifice.
Boutique Cuir Chic
1098 Ste-Foy Longueuil
Ouvert du mardi au samedi.

LIQUIDATION
LAVE-VAISSELLE "Beamer", neuf, modèle à encastrer, valeur \$550, pour \$450. Tél.: 674-9605 au 895 St-Alexandre, Longueuil.

LIQUIDATION
LAVE-VAISSELLE "Beamer", neuf, modèle à encastrer, valeur \$550, pour \$450. Tél.: 674-9605 au 895 St-Alexandre, Longueuil.

AUTOMOBILE
Grand choix de voitures à louer

P.D.C. AUTO INC.
4595 Ch. Chamby St-Hubert
462-3933

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Gérant de Service, Camille Dubois

FINANCEMENT BANCAIRE
SURT PLACE
GARANTIE EN OPTION
12 MOIS OU 20,000 KM
SUR LA PLUPART DE NOS VOITURES

2066 Chemin Chamby Longueuil 670-8410
Ouvert du lundi au vendredi de 9:00 à 21:00 heures

FIREBIRD 1978, 305 p.c., automatique, 651-4270, marchand.

CORVETTE 1976, 4 vitesses, 651-4270, marchand.

DODGE Aspen 1977, 2 portes, 6 cylindres, automatique, garantie 1 an \$2,500. 651-4270, marchand.

BUICK SKYLARK 1977, 6 cylindres, sièges baquets, console, transmission automatique au plancher, servo-frein, servo-direction. Garantie 1 an. 651-4270, marchand.

CAMARO 2-28, 1979, automatique, bleu pâle intérieur velours bleu pâle, radio AM-FM cassette. Meilleure offre, 651-4270, marchand.

MAVERICK 1975, moteur 4 cylindres, 250, peinture neuve mécanique A-1. Prix \$950. Tél. 462-0146 656-1059.

JEEP CAMIONNETTE 1978, servo-freins, et direction transmission régulière, 4 roues motrices avec pelle à neige bydraulique, comme neuf 4,000 km. \$7,500 tel. 676-2453.

MUSTANG 1974, 4 cylindres, MERCURY BOB CAT 1976, familiale aubaine, après 5h, tél. 677-4707.

CHEVELLE 1975, Malibu Classi très propre, équipée, particulier. 679-5412, après 5h.

MERCURY METEOR 1974, mécanique A-1, propre. 5550, tel. 655-8871 après 6h.

CAMION "Kary Van" 78, 12 pieds, roues doubles, en bonne condition, \$3,000. Tél. 671-1138.

ECOLOGIQUE SUPER-WINDOW-VAN, 1974, suspension renforcée, 3 vitesses manuelles, bonne mécanique, \$1,500.00 ou prix à discuter. 651-7827.

DODGE SWINGER 1974, 54,000 miles, excellente condition, \$1,900. Tél. 658-4840.

CAMION GMC VENTURA, 1978, très propre, prix à discuter, tél. 672-4521.

Grand Spécial sur tous les camions Pick-up Van 5% d'escompte sur toutes les voitures

PONTIAC Lemans '78 CHEVROLET '77 VAN CAMPER ASPEN '76 '77 4 portes, 6 cylindres MUSTANG '75 DODGE Pick-Up, 4x4 '75

SPÉCIAL
FORD LTD '79
motor 302, 35,000 km
ASPEN Station '79

SPÉCIAL
CHEVROLET '78
Blair

SPÉCIAL
FORD LTD '79
motor 302, 35,000 km
ASPEN Station '79

Aspen 2 portes '79
BOBCAT '78

SPÉCIAL
CHEVROLET '78
Blair

PONTIAC Sunbird, 1980, 6 cylindres, automatique, air climatisé, mags, argent, 65,300, 651-4270 marchand.

BARRACUDA 1973, automatique, mags, radio am / fm cassette, \$1,700 négociable 651-4270 marchand.

ASTRE 1977, 4 cylindres, automatique, servo-frein, servo-direction, mags, \$2,000. 651-4270 marchand.

MUSTANG 1975, V-6, 4 vitesses, \$1,450. Tél.: 651-4270, marchand.

CORVETTE 1977, automatique, 40,000 miles, 1 seul propriétaire. 651-4270 marchand.

CAMARO 1976, Type LT, automatique, radio am / fm, vitres électriques, \$2,300. 651-4270 marchand.

OLDSMOBILE TORONADO, 1979, toit landau, intérieur velours rouge, extérieur noir, tout équipé. Garantie. 651-4270 marchand.

ACHETERAIS AUTOS pour "Scrap" fer, métal, batteries, payons de bons prix. Tél.: 651-3143 ou 468-0837.

ACHETERAIS AUTOS pour "Scrap" fer, métal, batteries, payons de bons prix. Tél.: 651-3143 ou 468-0837.

ACHETERAIS AUTOS pour "Scrap" fer, métal, batteries, payons de bons prix. Tél.: 651-3143 ou 468-0837.

ACHETERAIS AUTOS pour "Scrap" fer, métal, batteries, payons de bons prix. Tél.: 651-3143 ou 468-0837.

NOUS PAYONS JUSQU'À \$100
Pour vieilles autos. Meilleur prix pour voitures importées.
SCRAP MÉTAL
632-1741
BESOIN D'AUTOS ET CAMIONS
De toutes conditions. Transfert sur place. Service rapide.
656-2908

**Autos demandées**  
Cars wanted 37

**Divers**  
Misc. 49

**ACHETONS AUTOS & CAMIONS**  
Pour scrap et pièces.  
Payons comptant.  
**676-1577**

**Pièces d'autos**  
Cars parts 38

**2 ROUES COMPLETES**, montées sur pneus d'hiver. G78-14, bonne condition, usage un hiver. 679-7432.

**DEUX PNEUX NEUFS** Steel Radial 721 Firestone B.R. 70-13. 550 pour les deux. Tél. 651-2135.

**Roulottes-remorques-tentes**  
Caravans - trailers - tents 41

**TRAILER UTILITÉ AU PRIX DU MANUFACTURIER**  
nouveau jamais vu 20 grandeurs, essieu simple ou double à partir de 3x5-4x4 jusqu'à 6x14, qualité exclusive approuvée. faut voir exemple 4x4 \$379.00, app. le mardi entre 9h a.m. et 5h. p.m. Roger Viens Sport Inc. Ste-Madeleine, 795-3820 ou 467-3473.

**Machinerie lourde**  
Heavy engine 43

**INTERNATIONAL "1800"**, loader, 2 1/2 tonnes, pompes télescopiques, capacité: 12 tonnes renforcées, mécanique neuve, carrosserie, faite à neuf, 6 pneus neufs Michelin (Sure Grip) attache pour roulotte, excellent pour jardinier, papiniériste, prix: \$4.900. int: (514) 293-8571.

**UNE PELLE à neige** pour camion 4x4, tél. 674-7350.

**Animaux**  
Pets 46

**AUBAINE** chienne berger allemand, avec ses 7 chiots, à vendre, 656-7390.

**2 CHATS BLANCS**, semi-angora, 5 mois, vaccinés, dégriffés, prix à discuter. 678-2837.

**5 PETITS CHIOTS** de 8 semaines, père un boston terrier pure race, mère, chienne de chasse, petite, 468-7522 après 11h a.m.

**Perdu - trouvé**  
Lost - found 47

**TROUVE** paire de lunettes, montre or, étui dur, avec adresse de Soeur Claudette Grevier à l'intérieur, trouvé rue St-Charles, Longueuil. 463-2730.

**On demande**  
Wanted 48

**ACHETERAIS** vieux bijoux en or et en argent sterling, et pièces de monnaie, payons comptant. 468-2122. Bijouterie Robert Aucier, 1999 Roland Therrien, Longueuil centre d'achat Centre-ville.

**URGENT:** Besoin de vêtements et de meubles: poêles, réfrigérateurs, levez-vous, sècheuses, T.V., mobiliers de salon et de cuisine, accessoires électriques et autres. Pour aider des personnes défavorisées. Remissions immédiatement. Jour: 931-5994, soir et fin de semaine: 768-2353.

**J'ACHETE** collections de timbres ainsi que accumulation timbres canadiens. 671-0876.

**Divers**  
Misc. 49

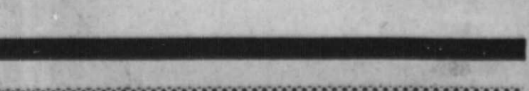
**COURS DE COUTURE:** Débutant, intermédiaire, tailleurs, minicours, réservez vos places le plus tôt possible. int: Louise 878-9582.

**MADAME MARIE** tira dans votre main, cartes. Elle vous avise pour votre santé, situation financière, en amour. N'attendez pas, venez me consulter, 10 am à 10 p.m. SPECIAL pour Noël. 525-7626.

**A BAS PRIX ENTREPONS**  
Autos - Bateaux - Roulottes - Camionnettes. Aussi: Meubles.  
**937-9491**

**ACHETONS COMPTANT MÉTAUX NON-FERREUX, BATTERIES, RADIATEURS**  
**641-1981**  
**CONCORDE MÉTAL**  
1280 B Voita, Boucherville  
Ouvert: 7:00 à 17:00 Samedi 8:00 à 13:00

**NOUS ACCEPTONS**

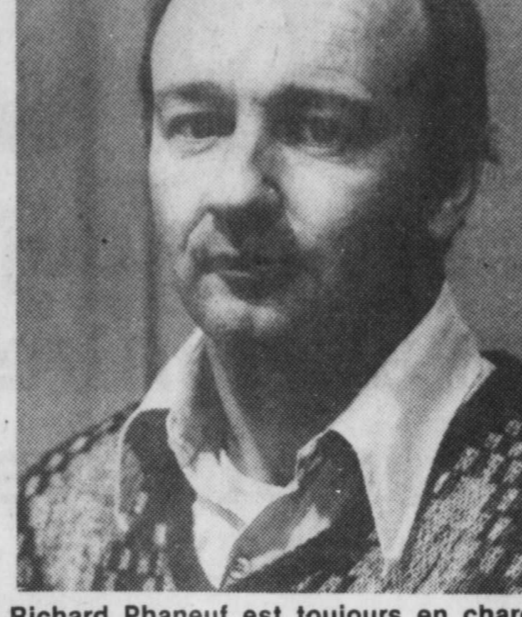


## Le Coin de la Lique Richelieu

Voici les rencontres dans la ligue Richelieu cette semaine: Mer 2 déc à 20.30 hres - Delson à Chambly. Ven 4 déc à 20.30 hres - Verdun à St-Jean. 20.30 hres - Longueuil à Drummondville. Dim 6 déc à 19.30 hres - St-Hyacinthe à St-Lambert. 19.30 hres - Delson à Maison-

Richard Cardin des Forts de Chambly est la meilleure recrue depuis le début du calendrier régulier et il est au deuxième rang des compteurs.

Les Lions de St-Lambert sont les plus punis du circuit Desharnais avec 444 minutes au cachot.



Richard Phaneuf est toujours en charge des arbitres de la ligue Richelieu. Ses gars font de la bonne besogne cette saison. (photothèque)

**CARTOMANCIENNE**  
Travail clairvoyance - Tarot - Lignes de la main - Orientation avenir, amour.  
**468-0256**

**JACQUES RACINE**  
neuve. Lun 7 déc à 20.15 hres - Chambly à Longueuil. Mar 8 déc. à 20.00 hres - Drummondville à Delson.

Guy Danjou des Maskas de St-Hyacinthe domine la colonne de compteurs dans la ligue Richelieu.

## Les comités de loisirs à Longueuil

Le comité de loisirs Champlain-Gamache offre la possibilité aux adolescents de 12 à 17 ans d'adhérer au Club Jeunesse. Ce club tient ses activités deux soirs par semaine et le samedi de 13h à 17h à l'École Samuel de Champlain. Les activités offertes sont: ballon-volant, hockey intérieur, danse disco, tennis sur table, mississippi, animation et de l'ensemble des

jeunes auprès du comité de loisirs. Les directeurs sont: Johane Larivée, Marie-Claude Lecourt, Josée Bolduc, Christine Caron, Myriam Thi- bault, Nathalie

dit mieux... Richard Monette a déjà joué avec Paul Adey pour les Canotiers du Richelieu dans la ligue Midget AAA. Il a refusé de se rapporter au camp d'entraînement des Sieurs de Longueuil cette saison.

Le jeune François Pelka constitue une agréable surprise pour les Sieurs de Longueuil. En plus d'être un bon joueur, il écope rarement de punitions.

Les arbitres de la ligue Richelieu sont supérieurs à ceux des autres ligues cette saison. Richard Phaneuf fait un beau travail comme responsable.

**CLSC Longueuil ouest**

### AVIS AUX MÉDECINS ET À LA POPULATION DE LONGUEUIL OUEST

Le CLSC Longueuil Ouest désire aviser les médecins et la population que son service de radiologie sera fermé définitivement à compter du vendredi 4 décembre 1981.

Cette mesure découle de la mise en oeuvre du plan de redressement budgétaire de l'établissement.

## Exposition du cercle artistique de St-Hubert

Une dizaine de peintres du Cercle Artistique de Saint-Hubert exposeront leurs oeuvres à la Place de la Mairie de Saint-Hubert cette semaine. Venez encourager le travail de ces artistes tistes de chez-nous. L'expo-vente aura lieu les jeudi, vendredi et samedi soit les 26, 27 et 28 novembre aux heures d'ouverture du centre commercial.

**VILLE DE BROSSARD**  
PROVINCE DE QUÉBEC

### SOUSSION

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUSMISSION POUR ENTRETIEN QUOTIDIEN DES LOCAUX DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE" et adressées à la soussignée seront reçues jusqu'à 12 heures (midi) le 14 décembre 1981. L'ouverture des soumissions aura lieu le 14 décembre 1981 à 12 heures (midi).

Les travaux comprennent l'entretien ménager quotidien des locaux de la Bibliothèque municipale.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules de la Ville de Brossard. On obtiendra ces formules de même que devis et autres documents nécessaires à la préparation des soumissions en s'adressant au 3200 boulevard Lapinière, à compter du 2 décembre 1981 et moyennant le paiement d'une somme de dix dollars (10,00\$).

La Ville de Brossard ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Marie-Paule Daoust  
Greffier  
Ville de Brossard  
3200 Lapinière  
Brossard, QC  
J4Z 2B4

**ACHETONS COMPTANT MÉTAUX NON-FERREUX, BATTERIES, RADIATEURS**  
**641-1981**  
**CONCORDE MÉTAL**  
1280 B Voita, Boucherville  
Ouvert: 7:00 à 17:00 Samedi 8:00 à 13:00

**AVIS**  
RE: ANDRÉ PHANEUF, NOTAIRE DÉMISSIONNAIRE

Avis est donné que le soussigné Jules Prévost, Notaire, a été nommé gardien provisoire du greffe et des dossiers de Me André Phaneuf, notaire, par ordre du Président de la Chambre des Notaires.

Longueuil, le 26 octobre 1981.

**JULES PRÉVOST NOTAIRE**  
460, rue St-Charles Ouest suite 300  
LONGUEUIL  
Tél.: 670-5111 (un.-ven. 9h.-5h.)

**Lemay Leclerc Architectes**  
4001 ouest, rue St-Antoine, Montréal, H4C 1B9  
Tél. 932-5101

Montréal, le 27 novembre 1981.

OBJET: Agrandissement et modifications au poste de police de Brossard.

**AVIS**  
L'ouverture des soumissions pour les entrepreneurs-généralistes qui était prévue pour le vendredi 11 décembre 1981 à 15 heures est retardée au vendredi le 15 janvier 1982 à 15 heures. Les soumissions devront être déposées chez le propriétaire, 3200, boulevard Lapinière, au bureau du greffier, Brossard, QUÉBEC.

Ville de Brossard,  
Mme Marie Paule D'Aoust  
Greffier.

**ville de saint-bruno-de-montarville**

**APPEL D'OFFRE NO 467 DÉNEIGEMENT DES PATINOIRES PUBLIQUES ET VOIES D'ACCÈS**

La ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour le déneigement des patinoires publiques et des voies d'accès y conduisant, pour la période du 16 décembre 1981 au 15 mars 1982.

Pour être valablement reçue, toute soumission doit se trouver physiquement, sous pli cacheté, au bureau du Greffier de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville au 1585 rue Montarville, avant le 11 décembre 1981 à 10:00 heures a.m. Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil à la même adresse, le même jour et à la même heure.

Les cahiers des charges et formules de soumission peuvent être obtenus à compter de la présente parution au bureau des achats au 1585, rue Montarville à Saint-Bruno.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt consistant en un chèque visé ou une lettre de crédit d'une banque à charte ou d'une caisse populaire. Ce dit dépôt devra représenter un montant de 10% du prix total annuel soumissionné et devra être valide pour une période minimale de trente (30) jours dans le cas de l'ensemble des soumissionnaires et de cent soixante (160) jours dans le cas de l'éventuel adjudicataire du contrat et ce à compter de la date d'ouverture des soumissions.

La ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Hélène Drapeau  
Greffier.

# FAILLITE

## VENTE DE FAILLITE

Dans l'affaire de LES ENTREPRISES GUY G. ISABELLE LTÉE, CENTRE DU REMBOURSEUR PACHA et MEUBLES PACHA Inc. (en Faillite)

### TOUT DOIT ÊTRE VENDU 1/2 PRIX et même moins

**QUANTITÉ DE**

- MOBILIERS DE SALON  
Styles moderne, colonial contemporain, Provincial français, etc.
- LAMPES DE TABLE OU SUR PIED
- FAUTEUILS
- ENSEMBLES MODULAIRES
- MEUBLES EN MOUSSE
- MATELAS et SOMMIERS

**QUANTITÉ DE**

- TISSU DE RECouvreMENT  
Vendu à la verge  
TOUTES SORTES DE MATÉRIELS ET DE SIMILI-CUIR
- ACCESSOIRES DE REMBOURRAGE

**QUANTITÉ LIMITÉE DE**

- BIBLIOTHÈQUES  
Mobilier de chambre ● Peintures
- TABLES DE SALON, etc., etc.

La vente débute **JEUDI 3 DECEMBRE à 9 h 30**

**SEUL ENDROIT 5775 BOULEVARD TASCHEREAU**  
coin ANGÈLE à BROSSARD en face de Disco Pyramide

**CONDITIONS DE VENTE**  
● COMPTANT  
● MASTER CHARGE  
● VISA  
● CHÈQUES CERTIFIÉS  
TOUTE VENTE FINALE

**OUVERT TOUS LES JOURS**  
de 9.30 à 18 H.  
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h.  
Samedi 9h00 à 17h.  
Jusqu'à épuisement de la marchandise

**VENTE SOUS LA DIRECTION DE**

# M. GOLDSMITH Co. Ltd

ENCANTEURS - LIQUIDATEURS - ESTIMATEURS

# "ON Y GAGNE TOUJOURS"

Vous êtes certains de toujours y gagner en magasinant au centre commercial Jacques-Cartier surtout avec 70 magasins.



## GAGNEZ \$5 à \$50

en certificats-cadeaux

### JOUEZ AUX BÂTONNETS CHANCEUX

les vendredis 4, 11 et 18  
décembre à compter de 18 h 30  
et les samedis 5, 12 et 19  
décembre à compter de 13 h

Pour de plus amples informations,  
voyez les affichez au centre commercial.

\* Un litige quant à la conduite et l'attribution de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et courses du Québec.

\* Tous les droits exigibles sont payés à la Régie des Loteries et courses du Québec par le centre commercial Jacques-Cartier.



## CENTRE COMMERCIAL JACQUES CARTIER

SITUÉ ANGLE CHEMIN CHAMBLY ET BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL

Claude Evans se prépare pour le championnat provincial

Gilles Rivest et André Gladu se moquent des Vieux Jets

Gilles Rivest et André Gladu ont fait la pluie et le beau temps vendredi soir dernier au colisée Jean Bélieu dans la ligue Brador. Gilles a marqué 3 buts et fourni 3 aides tandis que André a déjoué le gardien adverse une fois et récolté cinq mentions d'assistances. Ces deux joueurs ont permis à l'équipe Pneus Larouche de vaincre le Denis Nadeau Sports par le pointage de 14 à 2. L'instructeur Claude Evans se prépare sûrement pour le champion-

nat provincial car après ce triomphe facile, il était déjà question d'ajouter à la formation des gars comme Yvon Beauchamps et Luc Drolet. Pour les vainqueurs, outre Rivest et Gladu; Christian Provost avec deux, Marc Poirier, Gerry Langlois, Yves Sylvain, Normand Dubois, présent à ce match

et il était très heureux de revoir ses anciens joueurs sur la surface glacée.

Laurent Gaudette ne peut faire des miracles

Le Croteau automobiles s'est buté au gardien Laurent Gaudette durant deux périodes, mais les

Jean Bergeron, Jean-François Cormier et Gary Penney ont été les autres buteurs de Croteau Automobiles. Allen Globensky a évité le zéro pour M. Tapis. Je vous invite à voir ces matchs tous les vendredis soirs au colisée Jean Bélieu.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE PROTESTANTE SOUTH SHORE

AVIS PUBLIC  
Le public est avisé que la réunion du comité exécutif qui devait avoir lieu le 22 décembre, 1981 a été annulée à cause des vacances de Noël.

La réunion du conseil régional des commissaires qui devait avoir lieu le lundi 11 janvier 1982 aura lieu le mardi 12 janvier 1982 à 20 h au 6 boulevard Desaulniers, Saint-Lambert, Québec.

Le secrétaire général, A.S. Powell.

SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD

PUBLIC NOTICE  
Public Notice is hereby given that the meeting of the Executive Committee of the Board scheduled to be held December 22, 1981 has been cancelled due to the Xmas vacation period.

The meeting of the regional Council of Commissioners scheduled to be held on Monday, January 11, 1982 has been changed to Tuesday, January 12, 1982 at 8:00 p.m. at 6, Desaulniers Boulevard, St. Lambert, Quebec.

A.S. Powell, Secretary General.

Gilbert Delorme sera présent

Soirée des Elites au match des Sieurs, lundi prochain

Les Sieurs de Longueuil ont décidé de rendre un hommage à leurs joueurs élites, lundi soir prochain au Colisée Jean Bélieu alors que les Forts de Chambly

seront les visiteurs. Pour aider à rendre cette soirée un peu plus agréable pour les "élites", la direction a fait appel au jeune défenseur du Canadien, Gilbert Delorme, pour procéder à la mise au jeu officiel. On sait que Delorme, lui-même, est un produit du

hockey "Elite" de Longueuil.

Tous les joueurs auront alors l'occasion de le rencontrer. Les patineurs qui participeront à cette soirée sont ceux des catégories juvénile, midjet, bantam et pee-wee.



La commission scolaire régionale de Chambly  
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC  
Avis public est, par le présent, donné à tous les propriétaires de bien-fonds du territoire de la Commission scolaire régionale de Chambly, qu'en vertu de l'article 357 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., chapitre 1-14), le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette Commission scolaire régionale est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze (15) jours à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle, lequel sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement, à la réunion du Comité exécutif qui aura lieu le 22 décembre 1981, au siège social de la Commission scolaire régionale de Chambly, 365 rue Saint-Jean, suite 210, Longueuil, P.Q., à 20h00. A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes à la Commission scolaire locale de son territoire et ce, conformément à la loi, sans avis ultérieur, dans les vingt (20) jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à Saint-Lambert, Québec, ce 2 décembre 1981.

Jacques Duclos,  
Secrétaire général.

VILLE DE LONGUEUIL  
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC  
Avis public est par les présentes donné :  
- Que le Conseil à sa séance ordinaire du 19 octobre 1981, a adopté le règlement no 81-1930 pour ordonner des travaux de construction de trottoir sur la rue Lafayette (face à la bâtisse portant le numéro civique 25, rue Lafayette) et pour décréter à ces fins un emprunt de 4 900,00\$ (District no 1).  
- Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi, savoir :  
a) Il est réputé avoir été approuvé par les électeurs-propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur, lors d'une consultation tenue les 3 et 4 novembre 1981.  
b) La Commission municipale du Québec a approuvé ce règlement en date du 19 novembre 1981.  
c) Le Ministère des Affaires municipales a approuvé ce règlement en date du 19 novembre 1981.  
Prenez en outre avis que ce règlement entre en vigueur le jour de la présente publication et qu'il est déposé à mon bureau, 300, rue St-Charles ouest, Longueuil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.  
Donné à Longueuil, ce 2 décembre 1981.

Raynald Poirier,  
ass.-greffier.

LE CENTRE DE DRAPERIES C.D.M. L.TÉE  
ENTREPOT D'ESCOMPTE 25% - 50%

TERGAL CORNELLY

100% Polyester  
144" x 95"

Rég.: 79.99

SPÉCIAL  
\$39.99

RIDEAUX

Dentelle

100 polyester  
Très beaux plis Français  
Grandeur 144" x 95"

Rég.: 199.99

SPÉCIAL  
\$139.99 ch.

ENSEMBLE DE DOUILLETES TRÈS SPÉCIAL

33-1/3 DE RABAIS

Marchandise sélectionnée

TOILES SUR COMMANDES HORIZONTALES ET VERTICALES

RABAIS 25%

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK  
671-1955 377 boul. Taschereau  
voisin de Toyville



VILLE DE LONGUEUIL  
PROVINCE DE QUÉBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires et locataires d'immeubles situés dans une zone ou un secteur contigu à celui qui fait l'objet du présent règlement soit dans le territoire délimité comme suit :  
PAR LE CHEMIN DE CHAMBLY, LE BOULEVARD JACQUES-CARTIER, LA RUE STE-HÉLÈNE ET LA VOIE FERRÉE DU C.N. COMPRENANT LES UNITÉS DE VOISINAGE 23, 25, 29, 34 ET UNE PARTIE DES UNITÉS 24 ET 28, ET AFIN DE PERMETTRE DE NOUVEAUX USAGES DANS LA ZONE RÉSIDENNELLE 27-30, EN BORDURE DU BOULEVARD STE-FOY, DANS LES ZONES RÉSIDENNELLES 33-02, 27-14, 27-18, 28-02 ET 28-04, EN BORDURE DE LA RUE STE-HÉLÈNE, ET DANS LA ZONE COMMERCIALE CB-26, EN BORDURE DE LA RUE STE-HÉLÈNE.

AVIS PUBLIC  
est donné par le soussigné, greffier de cette ville.  
Que lors d'une séance ordinaire tenue le 9 novembre 1981, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No 18-1927 intitulé "Règlement pour modifier le règlement no 77-1000 concernant le zonage, afin d'établir un nouveau zonage sur un territoire approximativement délimité par le chemin de Chambly, le boulevard Jacques-Cartier, la rue Ste-Hélène et la voie ferrée du C.N., comprenant surtout les unités de voisinage 23, 25, 29, 34 et une partie des unités 24 et 28, et afin de permettre de nouveaux usages dans la zone résidentielle 27-30, en bordure du boulevard Ste-Foy, dans les zones résidentielles 33-02, 27-14, 27-18, 28-02 et 28-04, en bordure de la rue Ste-Hélène, et dans la zone commerciale CB-26, en bordure de la rue Ste-Hélène (districts numéros 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13 et 14).  
Que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi.  
Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 8 et 9 décembre 1981, au bureau de la Ville situé au 300, rue St-Charles ouest, à Longueuil.  
Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de (45) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.  
Que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement, que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300, rue St-Charles ouest, Longueuil.  
Donné à Longueuil, ce 2 décembre 1981.

Raynald Poirier, o.m.a.  
assistant-greffier



## SUPER TIRAGES DES FÊTES

les samedis 5, 12 et 19 décembre

## GAGNEZ

**1er  
PRIX**

2 CAMÉRAS RICOH KRIO  
offertes en collaboration avec  
**LE CENTRE JAPONAIS DE LA PHOTO**  
TIRAGE: Le 5 décembre à 16 heures.

**2e  
PRIX**

1 SYSTÈME DE SON JVC  
(avec table tournante LA21, récepteur JVC 10X  
et boîte de son 225)  
offert en collaboration avec



TIRAGE: Le 12 décembre à 16 heures

**3e  
PRIX**

1 VOYAGE À ACAPULCO  
(1 semaine pour 2 personnes, hôtel, avion et  
transferts inclus)  
offert en collaboration avec



VOYAGES  
LOUISE CARTIER INC.

Vacances SkyLark

TIRAGE: Le 19 décembre à 16 heures

\* Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.  
\* Tous les droits exigibles sont payés à la Régie des loteries et courses du Québec par le centre commercial Greenfield Park.

## CHRISTMAS SUPER DRAWINGS

SATURDAY, DECEMBER 5th, 12th, 19th

## WIN

**1st  
PRIZE**

2 RICOH KRIO CAMERAS  
offered with the co-operation of  
**LE CENTRE JAPONAIS DE LA PHOTO**  
DRAWING: December 5th at 4 p.m.

**2nd  
PRIZE**

1 JVC SOUND SYSTEM  
(with turntable LA21, JVC 10 X receptor and 225  
speaker)  
offered with the co-operation of



DRAWING: December 12th at 4 p.m.

**3rd  
PRIZE**

1 TRIP TO ACAPULCO  
(one week for 2, hotel, air fare and transferts in-  
cluded)  
offered with the co-operation of



VOYAGES  
LOUISE CARTIER INC.

Vacances SkyLark

DRAWING: December 19th at 4 p.m.

\* A complaint respecting the conduct and awarding of a prize in this publicity contest may be submitted to La Régie des loteries et courses du Québec.  
\* The duties required under the act respecting publicity contest has been paid to La Régie des loteries et courses du Québec by the Greenfield Park Shopping Centre.

CENTRE COMMERCIAL  
**GREENFIELD PARK**